

Møteinnkalling

Utvalg: Næringsutvalg
Møtested: Kommunestyremøte, Skjervøy rådhus
Dato: 29.06.2015
Tidspunkt: 10:15

Eventuelt forfall må meldes snarest på mail. Vararepresentanter møter etter nærmere beskjed.

Saksliste

Utv.saksnr	Sakstittel	U.Off	Arkivsaksnr
PS 17/15	Tilskudd til regional entreprenørskapsplan		2015/588
PS 18/15	Søknad om omgjøring av lån til tilskudd i Skjervøy Fiskeriutvikling og søknad om tilskudd		2015/897
PS 19/15	Tilskudd til biblioteket i Årviksand		2015/72
PS 20/15	Tilskudd til oppstart av restaurant		2015/72
PS 21/15	Tilskudd til forprosjektering - Eidevannet		2015/72
PS 22/15	Tilskudd til utvidelse av reiselivskonsept - Arctic Panorama Lodge		2015/72
PS 23/15	Tilskudd til dagligvarebutikk i utkantstrøk - Årviksand Handel AS		2015/72
PS 24/15	Tilskudd til ombygging av lager til produksjonsrom - ASVO		2015/72



Saksfremlegg

Utvalgssak	Utvalgsnavn	Møtedato
8/15	Næringsutvalg	01.06.2015
17/15	Næringsutvalg	29.06.2015

Tilskudd til regional entreprenørskapsplan

Saksprotokoll i Næringsutvalg - 01.06.2015

Behandling:

Fellesforslag: saken er for lite opplyst, blant annet mangler budsjett – saken utsettes.

Vedtak:

Saken er for lite opplyst, blant annet mangler budsjett – saken utsettes.

Rådmannens innstilling

- Skjervøy kommune slutter seg med dette til prosjektet Entreprenørskap Delplan C.
- Prosjektet bevilges 100 000 kr fra regionale midler i 2015, 2016 og 2017, tilsammen kr 300 000,-
- Dette forutsetter fullfinansiering. Hvis det viser seg at noen kommuner ikke blir å delta i prosjektet, bør prosjektplanen endres, da kostnader vil endres, og dermed også kommunens andel.
- Vedtaket forutsetter tilskudd til det kommunale næringsfondet for 2016 og 2017.

Saksopplysninger (fra Nord-Troms regionråd)

Bakgrunn:

Entreprenørskap har vært en av satsingsområdene i Omdømmeprojektet i hovedaktiviteten rettet mot unge. I løpet av 2013 har det vært gjennomført kurs i UE-program (Ungt Entreprenørskap) og gjennomført flere ulike opplegg i samarbeid med UE.

Næringskonsulentene i kommunene (NUNT) har vært viktige støtte- og medspillere i denne gjennomføringen. Gjennom Omdømmeprojektet har vi sett behov for en helhetlig satsing på

entreprenørskap for regionen for å styrke framtidig næringsutvikling gjennom å bli kjent med og se muligheter i egen region. Samtidig med gjennomføringen av Omdømmeprojektet satte Troms fylkeskommune i gang arbeid med «Nærings- og utviklingsplan for Nord-Troms» med oppstartsseminaret høsten 2013. Ett av fokusområdene på seminaret var entreprenørskap. Prioritering av denne satsingen ble bekreftet politisk i møte mellom fylkesråd og regionråd vinteren 2014.

Med bakgrunn i disse prioriteringene er det gitt rom for å utarbeide en helhetlig satsing på entreprenørskap rettet mot unge i vår region. Utarbeidelse av forslag til en helhetlig plan er forankret i Nord-Troms Næringsutvalg. Halti Næringshage har vært engasjert til utforming av planen og arbeidsgruppe har vært sekretariatsleder og prosjektleder for Omdømmeprojektet. Regionkontoret for Nord-Troms har vært involvert i den delen av planen som er rettet mot grunnskolen, og i prosjektutformingsfasen har det vært jobbet for å forankre satsingen på entreprenørskap i den enkelte kommune. Nord-Troms Regionråd godkjente visjon, mål og satsinger i for «Entreprenørskapssatsing Nord-Troms 2015-2017» i møte 21. oktober 2014. Del 1 i planen er felles for alle delprosjektene (A, B og C) der formålet er en helhetlig, samordnet og målrettet satsing på entreprenørskap fra og med grunnskolen og fram til unge gründere (inntil 3 5 år) i Nord-Troms regionen.

Gjennom å legge opp til en struktur der entreprenørskap er i fokus fra grunnskolen, gjennom videregående skole til voksen alder, skal vi skape gründerkultur hvor det er rom for å gå videre med egne drømmer og ambisjoner som skaper nytt næringsliv og lokalt engasjement.

Satsingen er tredelt med følgende definerte delprosjekt rettet mot målgruppene:

A: 6-16 år (Grunnskole)

B: 16-19 år (Videregående opplæring)

C: 19-35 år (Unge gründere)

Slik det framgår av planen, har Nord-Troms Regionråd ansvar og eierskap i delprosjekt A og C, og Halti Næringshage ha eierskap i delprosjekt B.

Felles for hele satsingen:

- Visjon: Nord-Troms skal fremstå som attraktiv og nytenkende
- Hovedmål: Styrke framtidig næringsutvikling ved å bli kjent med og se muligheter i egen region (utvalgte stedskvaliteter skal ligge til grunn for hele satsingen).
- Aktivitetsmål: Tiltakene i planen skal bidra til kompetanseutvikling, øke bolyst og stimulere til entreprenørskap og gründerutvikling
- Målgruppe: Grunn- og videregående skoleelever, samt unge inntil 35 år.
- Tidsplan: 3-årig satsing

Nord-Troms regionråd vedtok i sak 01/15 *Plan for entreprenørskapssatsing for Nord-Troms, delprosjekt A, B og C.*

Vedtak i Nord-Troms regionråd:

1. *Styret i Nord-Troms Regionråd godkjenner forslagene til prosjektplan for delprosjekt A og C, som inngår som satsinger i den helhetlige planen for entreprenørskapssatsing for Nord-Troms. Satsingen er forankret i Troms fylkeskommunens satsing gjennom «Nærings- og utviklingsplan for Nord-Troms».*
2. *Nord-Troms Regionråd inviterer kommunene til å delta i følgende satsinger:*
 - A: 6-16 år (Grunnskole)*
 - C: 19-35 år (Unge gründere)*
3. *Kommunene bes avklare sin prosjektdeltakelse innen utgangen av februar 2015.*

4. *Styret i Nord-Troms Regionråd gir sin tilslutning til mål, organisering og finansiering av delprosjekt B.*

Læring: Nord-Troms Regionråd søker samarbeid med FoU-institusjoner med mål om læring og spredning tilknyttet satsingen. Deloppgaver kan f.eks løses av masterstudenter.

Mer om delprosjektene:

- A: SATSING MOT GRUNNSKOLEN I NORD-TROMS

Det er et godt etablert pedagogisk samarbeid gjennom Regionkontoret. Regionkontoret er et samarbeid mellom de samme 6 kommunene som eier regionrådet. Siden regionrådet er en egen juridisk enhet er det naturlig at eierskapet ligger hos regionrådet med Regionkontoret som prosjektleder. Skolesjefer, Nord-Troms næringsutvalg og RUST bør være representert i styringsgruppen.

Delmål 1: Det skal utarbeides en felles plan for grunnskolene i Nord-Troms for pedagogisk entreprenørskap og elevaktiv læring som vedtas av alle kommuner.

Delmål 2: Barn og unge skal ha kunnskap om og være bevisst på regionens steds kvaliteter som fortrinn i framtidig utvikling og entreprenørskap. Entreprenørskap skal inngå i lokale læreplaner og implementeres i grunnskolene i regionen

Delmål 3: Nærings- og arbeidsliv og skole skal sammen være proaktiv, og gjennomføring på entreprenørskap, gi barn og ungdom kompetanse og motivasjon til å etablere og videreutvikle bedrifter i Nord-Troms

Organisering:

- Prosjekteier: Nord-Troms Regionråd DA
- Styringsgruppe: Rådmannsutvalget, Nord-Troms Næringsutvalg, Skolesjefer, nærings- og arbeidsliv.
- Prosjektledelse: Regionkontoret for Nord-Troms i samarbeid med Ungt Entreprenørskap

Finansiering:

- Troms fylkeskommune: 3 millioner (ca 1 mill pr år)
- Nord-Troms kommunene: vikar- og transportutgifter
- Regionkontoret for Nord-Troms og Ungt Entreprenørskap: eget arbeid

B: SATSING MOT VIDEREGÅENDE OPPLÆRING

Pr i dag er det inngått samarbeidsavtale mellom Halti næringshage og Nord-Troms videregående skole, i tillegg arbeides det med en lignende samarbeidsavtale mot Nordkjosbotn videregående skole. Med bakgrunn i samarbeidsavtalen(e) er det naturlig at Halti næringshage er eier og prosjektleder for dette delprosjektet. Nord-Troms næringsutvalg er representert i styringsgruppen.

Hovedmål: Styrke framtidig bedrifts- næringsutvikling ved å se muligheter og utvikle entreprenørskapskultur i egen region.

Delmål 1: Forankring: Entreprenørskap skal inn i lokale læreplaner, og videregående skole i regionen skal bli kjent for satsing på entreprenørskap. Etter å ha arbeidet med entreprenørskap på videregående skole skal alle være i stand til å starte bedrift og lære å tjene penger på det: «Jeg skal til Nord-Troms for å lære entreprenørskap»

Delmål 2: Gjennomføring: Unge i regionen skal få kunnskap, motivasjon, kultur og holdning for å starte næringsvirksomhet. Næringsliv og skole skal sammen være proaktiv og gjennom satsing på entreprenørskap gi ungdom kompetanse og motivasjon til å etablere og videreutvikle bedrifter i Nord-Troms

Resultatmål: Etter endt prosjektperiode skal:

- Alle elever i vgs hatt tilbud om å jobbe med entreprenørskap
- Det skal være minst 3 ungdomsbedrifter på tvers av studiespesialisering og yrkesfag
- Det ha vært gjennomført minst 3 gründercamper i regionen
- Antall samarbeidsavtaler mellom v.g.s og bedrifter og virksomheter vært økt med 50% fra dagens nivå
- Interregsamarbeid være påbegynt
- Entreprenørskap skal være innarbeidet i partenes ordinære drift og tilbys alle ungdommer i Nord-Troms.

Organisering:

- Prosjekteier: Halti Næringshage AS
- Styringsgruppe: VGS, NUNT, RUST , RKNT, 2 fra lokalt / regionalt næringsliv
- Prosjektledelse: Halti Næringshage AS

Økonomi:

- Troms fylkeskommune: 1,2 millioner (ca 400.000 pr år)
- Videregående skoler: eget arbeid
- Ungt Entreprenørskap: eget arbeid

C: SATSING MOT UNGE GRÜNDERE

Nord-Troms næringsutvalg (NUNT) har valgt dette som ett av sine satsingsområder, i tillegg er dette et av hovedområdene som Halti Næringshage arbeider med. NUNT og Halti næringshage vil være en viktige samarbeidspartnere i denne satsingen. Prosjekteier vil være Nord-Troms Regionråd.

Hovedmål: Økt etablering og utvikling av distriktsvennlig metodikk for opplæring og oppfølging, som involverer hele hjelpeapparatet.

Aktivitetsmål: Varig distriktstilpasset Gründeropplegg med implementering av metodikk og avtaler.

Delmål 1: Etablereropplæring - Utvikle et tilpasset Gründeropplegg som integrerer bruk av ny teknologi og kompetanseheving for etablerere

Delmål 2: Etablereroppfølgning - Utvikle metodikk og avtaler som ivaretar tettere oppfølging av gründere over tid og skape en gründerkultur

Delmål 3: Tilrettelegging - Strukturere «hjelpeapparatet» i regionen for optimal samhandling om utvikling av «gründerkultur» og investeringsvilje.

Organisering:

- Prosjekteier: Nord-Troms Regionråd DA
- Prosjektansvar: Nord-Troms Næringsutvalg
- Styringsgruppe: Representanter fra NUNT, Halti næringshage repr for næringsliv og Innovasjon Norge.

- Prosjektledelse: Halti Næringshage

Finansiering:

- Troms fylkeskommune: kr 1.300.000
- Nord-Troms kommunene: kr 1.900.000 (eget arbeid NUNT og næringsfond)
- Andre medfinansierer: kr 400.000

Vurdering

Tilskuddssaken gjelder for delplan C. Entreprenørskapsplanen er vel gjennomarbeidet med tydelige oppgaver. Planen legger opp til involvering av næringsliv og økt kompetanse på entreprenørskap for både gründere, virkemiddelapparat og øvrig næringsliv.

For Skjervøy kommunen vil denne planen bidra til flere av hovedpunktene i Strategisk næringsplan, side 7:

Utfordringer for næringsliv og sysselsetting:

- Næringslivet må være «hands on» i forhold til samfunns- og næringsutvikling. Ledere må være offensive til endringer i markedet eller endringer av andre rammebetingelser.
- Det blir sterkere fokus på konkurranse for å vinne anbud.
- Små bedrifter må satse på å være underleverandører i større prosjekt, og de må samarbeide regionalt for å nå fram i anbudskonkurranser.
- Bedrifter må oppdatere seg jevnlig, slik at kompetansen holder tritt med den generelle næringsutviklinga.

Entreprenørskapssatsingen vil også bedre kommunens evne til hjelp og veiledning i etableringsfasen, samt øke kompetansen næringslivet selv innehar. Den vil også kunne bidra til flere nyetableringer i privat sektor, og bidra til større innovasjonsgrad. Samspillet mot universitets- og forskningsmiljøene er dermed sentralt.

Dette er viktige målsettinger som krever langsiktig arbeid, og som vil bli krevende for hver kommune å gjøre enkeltvis. Dette er et godt eksempel på et arbeidsområde hvor en bør samarbeide interkommunalt gjennom regionrådet, NUNT, Halti og studiesenteret.

Kommunen fikk i 2014 og 2015 (og forventer det samme i 2016) et ekstra tilskudd til næringsfondet på kr 200 000,- som er øremerket interkommunale tiltak. Det foreslås å bruke av disse midlene til dette tiltaket.

Entreprenørskapsplan del C – med finansiering – er vedtatt i Nordreisa, Kåfjord, Kvæningen og Storfjord. Foreløpig ikke behandlet i Lyngen.



Delprosjekt C: Unge gründere – Hopp IDE Nord-Troms

Bakgrunn:

Verdiskapning i privat sektor måles på den økonomiske merverdi som skapes gjennom produksjons- og tjenesteaktivitet. Det vil si driftsresultat og lønn. Det er mange faktorer som kan påvirke verdiskapningen. Tilgang på arbeidskraft, kapital og naturressurser er de sentrale innsatsfaktorene. Men over tid er det først og fremst vår evne til å utnytte disse ressursene på en effektiv måte som bestemmer vår verdiskapning. Produktiviteten må hele tiden utvikles og økes hvis vår verdiskapning skal holde følge med verden omkring. Derfor er innovasjon en viktig faktor.

Nord-Troms er en nærings svak region og er preget av lav vekst. Det er nødvendig å satse på og utvikle unge gründere i regionen. Vi konkurrerer med sterke fag- og lønns miljø utenfor Nord-Troms, og vi må sette fokus på gode tiltak, ha miljø som anerkjenner og tar i mot unge gründere på en faglig sterk måte. De som ønsker å bli i regionen eller å flytte tilbake må verdsettes, samtidig som det må tilrettelegges for at personer uten tilknytning til regionen kan etablere seg her. I løpet av 5-10 år vil det være store generasjonsskifter i arbeidslivet.

Gjennom å legge opp til en struktur der entreprenørskap er i fokus fra grunnskolen, gjennom videregående skole til voksen alder, skal vi skape gründerkultur hvor det er rom for å gå videre med egne drømmer og ambisjoner som skaper nytt næringsliv og lokalt engasjement.

Hovedmål: Økt etablering og utvikling av distriktsvennlig metodikk for opplæring og oppfølging, som involverer hele hjelpeapparatet.

Aktivitetsmål: Varig distriktstilpasset Gründeropplegg med implementering av metodikk og avtaler.

Delmål 1: Etablereroplæring:
Utvikle et tilpasset Gründeropplegg som integrerer bruk av ny teknologi og kompetanseheving for etablerere

Delmål 2: Etablereroppfølging:
Utvikle metodikk og avtaler som ivaretar tettere oppfølging av gründere over tid og skape en gründerkultur

Nord-Troms Regionråd DA



Delmål 3: Tilrettelegging:
Strukturere «hjelpemiddelet» i regionen for optimal samhandling om utvikling av «gründerkultur» og investeringsvilje.

Resultatmål: Prosjektet skal nå frem til minst 30 gründere eller bedrifter i utvikling per år i prosjektperioden.

Organisering:

Prosjekteier: Nord-Troms Regionråd DA

Prosjektansvar: Nord-Troms Næringsutvalg

Styringsgruppe: Representanter fra NUNT, Halti næringshage repr for næringsliv og Innovasjon Norge.

Prosjektledelse: Halti Næringshage

Samarbeidspartnere:

Næringsliv, UE, kompetanseaktører (Videregående, Studiesenter, Universitet og høyskole, forskning), nav, finans, Statskog, Sametinget, Intek Lyngen, med fler.



Delmål 1: Utvikle et tilpasset Gründeropplegg som integrerer bruk av ny teknologi og kompetanseheving for etablerere

Aktivitets- og tidsplan	2014	2015				2016				2017			
Internopplæring		■	■				■			■			
Forme veiledermal			■	■	■	■							
Avtaleverk og rutiner for; booking, veilederpool					■	■							
Utvikle «Gründeropplæringsperm»		■	■	■	■	■	■	■	■				
Metodemanual							■	■	■		■		
Informasjons årshjul		■		■		■		■		■		■	
Design; «Gründeropplæringsperm». Trykking og distribusjon				■		■		■				■	
Utvikling av Gründer-app basert på «Gründeropplæringsperm»					■	■	■					■	
Avtaler om eierskap, drift Gründer app			■										
Gründersatsing på regionens nettside; www.nordtromsportalen.no				■			■					■	

Tiltak	Kostnader
1.1 Internopplæring	100 000
1.2 Veiledermal	200 000
1.3 Metodikk, møter	100 000
1.4 Design, trykking	100 000
1.5 Gründer-app	200 000
SUM	700 000 kr



Delmål 2: Utvikle metodikk og avtaler som ivaretar tettere oppfølging av gründere over tid og skape en gründerkultur

Aktivitets- og tidsplan	2014	2015	2016	2017
Etablererkurs med oppfølging		■	■	■
Gründertreff		■	■	■
Styrekompetansekurs		■	■	■
Investorkurs, mobilisering		■	■	■
Metodikkutvikling internt		■	■	■
Metodikkutvikling eksternt		■	■	■

Tiltak	Kostnader	Merknader
2.1 Etablererkurs m oppfølging	450 000 avtale Halti NH- kommuner 450 000 eget arbeid kommuner	Kommunene som førstelinjetjeneste har et ansvar for denne gruppen. Kostnaden av eget arbeid er satt til 25 000 årlig per kommune. Halti NH har pd samarbeidsavtaler med fire NT kommuner. 50 000 kr per år per kommune. 25 000 av disse brukes til etablererkurs og oppfølging. De kommuner uten samarbeidsavtale kan ha egen avtale gjennom dette prosjektet.
2.2 Gründertreff	300 000	
2.3 Ekstern kompetanse	200 000	
2.4 Metodikk, møter, lokale	100 000	
2.5 Investorpresentasjoner, event	100 000	
2.5 Årlig kapital- idè arena	150 000	
SUM	1 750 000	



Delmål 3: Strukturere «hjelpeapparatet» i regionen for optimal samhandling om utvikling av «gründerkultur» og investeringsvilje.

Aktivitets- og tidsplan	2014	2015			2016			2017		
Internopplæring i prosjektet og til samarbeidsparter		■			■			■		■
Lokal investor- og styrekandidatdatabase					■	■	■			
Styrekompetanse- kampanje		■			■			■		
Veileder/ mentor- kampanje					■	■		■		
Investorkampanjer, gründerarenaer: gründerer møter mulig investorer				■			■			■
Utrede mulige interreg prosjekter								■	■	■
Kople på forskning og erfaringsspredning (Gjelder alle 3 delprosjektene)		■								■

Tiltak	Kostnader	Merknader
3.1 Internopplæring	200 000	
3.2 Ekstern kompetanse	200 000	
3.3 Kampanjer	225 000	
3.4 Events	125 000	
3.5 Adm, materiell, lokale	150 000	
SUM	1 000 000	



Finansiering

Tiltak	Kostnader	Nord-Troms kommunene	Troms Fylke	Andre medfinansierer*
Delmål 1	700 000	300 000	300 000	100 000
Delmål 2	1 750 000	1 250 000	350 000	150 000
Delmål 3	1 000 000	300 000	550 000	150 000
Prosjekt administrasjon Regionrådet	150 000	50 000	100 000	
SUM	3 600 000	1 900 000	1 300 000	400 000

*Halti Næringshage, Nav, Sparebank1 Nord-Norge, Innovasjon Norge, Statskog.

Prosjektledelse er innarbeidet i budsjettet i hvert tiltak, prosentsats.

Post for prosjektadministrasjon brukes til generell samordning mellom prosjekteier og prosjektledelse.

Andre medfinansierer deltar med egenfinansiering tilknyttet tiltak:

- Etablererkurs
- Gründertreff
- Styrekompetansekurs
- Investorkurs
- Styrekompetanse- kampanje
- Veileder/ mentor- kampanje
- Investorkampanje



Saksfremlegg

Utvalgssak	Utvalgsnavn	Møtedato
18/15	Næringsutvalg	29.06.2015

Svar på søknad om omgjøring av lån til tilskudd i Skjervøy Fiskeriutvikling og søknad om tilskudd

Henvisning til lovverk:

Vedlegg

- 1 Søknad
- 2 Vedlegg

Rådmannens innstilling

1. Eksisterende lån omgjøres ikke til tilskudd, men heftelse flyttes over på nytt fartøy.
2. Det gis tilskudd på kroner 100.000,- fra næringsfondet til kjøp av ny båt under forutsetning av at tiltaket realiseres.
3. Vedtaket er gyldig i 6 måneder fra vedtaksdato.
4. Vedtaket kan påklages innen 3 uker fra vedtak er mottatt.

Saksopplysninger

Dette er en todelt søknad der søker både søker om omgjøring av eksisterende lån til tilskudd, samt tilskudd til kjøp av ny båt.

Det eksisterende lån søker har i dag er gitt fra tidligere Skjervøy fiskeriutvikling og saldo er kroner 300.000,-. Det var gitt som lån med avtale om omgjøring til tilskudd etter ti år dersom båten og driften fortsatt var på Skjervøy. Det har i dag gått seks år. Søker begrunner omgjøringen med at en omgjøring av lån til tilskudd vil styrke hans egenkapital i prosjektet med kjøp av ny båt. Kommunen ser det ikke slik, fordi dette lån, med de betingelsene som foreligger ikke er til hinder for lån i privat bank. Skjervøy kommune kan derimot gå med på å flytte heftelsen over på det nye fartøyet slik at søker lettere kan selge eksisterende båt.

Det søkes om tilskudd fra næringsfondet på kroner 300.000,-. Dette vil inngå i finansieringsplanen for kjøpet av ny båt. Et så stort tilskudd er ikke vanlig å gi til slik type

virksomhet og det innstilles derfor på kroner 100.000,- som er i samsvar med andre tidligere innvilgede søknader.

Jan Hansen
Spellemannsdalen 20
9180 Skjervøy
mobil: 97416394
Mail: janh71@hotmail.com

Skjervøy kommune
Postboks145
9189 Skjervøy

**SØKNAD OM OMGJØRING AV LÅN TIL TILSKUDD I -SKJERVØY
FISKERIUTVIKLING OG SØKNAD OM TILSKUDD. STORT KR 300.000,- I
SKJERVØY KOMMUNES NÆRINGFOND.**

Jeg driver i dag fiske med en 35 fots sjark. Er født i 1971 og har drevet med fiske siden 1985. Fra 2003 til 2006 hadde jeg eget fiskefartøy samtidig som jeg var med å drifte et annet fartøy gjennom medeierskap i Johnsen DA. Fra 2007 har jeg konsentrert virksomheten til å drifte eget fartøy.

Etter å ha drevet fartøyet Segelvik siden 2010, vil jeg nå satse på et nytt fartøy, som jeg kan drive i kombinasjon med konvensjonelt fiske, personbefordring (skyssbåt) og turistfiske. Det nye fartøyet vil også ved behov kunne ta seg av fiskefrakt i Skjervøy/Kvænangen området. For å kunne gjøre denne kombinasjonen må jeg ha et fartøy som er mer moderne og har større fart. I dag har vi ikke skyssbåttilbud i Skjervøy.

Den 11.03.2015 fikk jeg ervervstillatelse fra Fiskeridirektoratet for fartøyet Nybygg (Seigla), Ureg. til utskifting av Seglvik, T-6-S LG4914. Dvs det nye fartøyet vil få all kvotene tilhørende T-6-S, Seglvik, overført på seg. Denne båten vil gjøre vel 21 knop. Dette gjør at min arbeidsdag vil bli vesentlig kortere, i tillegg vil den egne seg godt som skyss/-turistfiskebåt.

Opplysninger om det nye fartøyet:

Fartøy: NYBYGG UREG					
Art	DEKKET	Bruttotonnasje 1969		Målebrev dato	
Materiale	PLAST	Bruttotonnasje Annen		Merkebrev dato	
Største lengde	10,66m	Bygget år	2015	Motor bygget år	2015
Lengde 1969		Ombygget år		Motorkraft	550hk
Bredde	3,97m	Ommålt år			

Se og vedlagte kjøpekontrakt for fartøyet.

Deltakeradganger som vil bli flyttet over på det nye fartøyet:

Deltakeradganger/konsesjoner				
Id-nr	Type	Konsesjons/Kvotestørrelser		Status
0000032079	Konvensjonelle fartøy < 28 m	Hj.lengde Torsk	10,5200	Aktiv
		Hj.lengde Hyse/Sei	10,5200	
		Fakt.Torsk Nord,Konv.redskap	2,2500	
		Fakt.Hyse Nord,Konv.redskap	2,0600	
		Fakt.Sei Nord,Konv.redskap	2,0600	

I 2015 utgjorde dette kvotesettet 96 tonn torsk.

Jeg søker om følgende:

Omgjøring av eksisterende lån, stort kr. 300.000,-, påhvilende Seglvik, T-6-S LG4914, i Skjervøy kommune til tilskudd. Subsidiært søkes det om å få flyttet nevnte lån over på mitt nye fartøy. Ved omgjøring til tilskudd vil det styrke egenkapitalen i prosjektet.

I Sametinget har jeg fått opplyst om at jeg ikke kan få tilskudd. Fikk ikke tilskudd der på den første båten i Sametinget (Skjervøy var ikke med i ordningen da). Jeg hadde regnet med å få kr. 300.000,- i tilskudd der.

Investeringene blir som følger:

Fartøy	kr. 4.500.000,-
Div. rigging	kr. 200.000,-
<u>Redningsutstyr/passasjerbefordring</u>	<u>kr. 100.000,-</u>
<u>Sum</u>	<u>kr. 4.800.000,-</u>

Finansieringsplan:

Innovasjon Norge lån	kr. 3.600.000,-
Tilskudd næringsfond Skjervøy	kr. 300.000,-
Omgj fiskerifondlån til tilskudd	kr. 300.000,-
<u>Egenkapital</u>	<u>kr. 600.000,-</u>
<u>Sum</u>	<u>kr. 4.800.000,-</u>

Til opplysning har jeg hatt Seglvik, T-6-S LG4914, ute for salg i et halvt år. Det synes som om at jeg må gå ned i pris med 1. mill kroner. Antatt salgspris i dag 2.8 mill. kroner.

I Skjervøy kommune er det ingen fiskefartøyer av typen «speed-sjark». I nabokommunen vår, Karlsøy, finnes en rekke fartøy av denne type. Jeg mener selv at at nevnte kombinasjon er nyskapende.

Ser fram til positiv behandling av min søknad og kommer gjerne i møte.

Skjervøy, 06.05.2015

Med vennlig hilsen



Jan Hansen

Vedlegg
Kjøpekontrakt, Årsregnskap, Driftebudsjett

Innovasjon Norge
Boks 6304

9293 TROMSØ

Att: Nils Pedersen

Strandveien 40 A
9180 SKJERVØY

18.02.2015

**JAN HANSEN, 869653292, SPELLEMANNSDALEN 20, 9180 SKJERVØY
SØKNAD OM LÅN KR. 3.600.000,- TIL ANSKAFFELSE AV FARTØY**

Jan Hansen f. 1971 driver i dag fiske med en 35 fots fiskesjark. Han har drevet fiske hele sitt voksne liv. Gjennom en periode fra 2003 til 2006 drev han i tillegg til fiske med egen sjark også fiske med annen sjark gjennom et selskap (Johnsen DA) med delt ansvar sammen med en annen deltaker. Fra 2007 har han konsentrert virksomheten kun om drift av eget fartøy.

Regnskapsutdrag: (hele 1.000)

	2014	2013	2012	2011
Driftsinntekter	2.192	1.117	2.169	2.726
Årsresultat (incl.eierlønn)	1.354	443	928	1.322
Egenkapital	4.676	4.298	4.360	4.044
Egenkapitalprosent	69	73	70	64

Driftsinntekter 2014 inkluderer regnskapsmessig gevinst av solgt rettighet med kr. 900.000,-.

Hansen planlegger å selge sitt nåværende fartøy, en 35 fots og anskaffe en ny 36 fots planende sjark fra Seigla. Salget av dagens fartøy planlegges gjort etter ferdigstilling av nytt fartøy og nytt fartøy forventes levert april 2015. Hansen regner med at det vil være kurant å selge sitt nåværende fartøy selv om det for tiden ikke er annonsert.

Hansen driver i hovedsak med garndrift i Nord Troms og Vest Finnmark.

I tillegg til leveranse på lokale mottaksanlegg benytter Hansen seg av muligheten til produksjon av tørrfisk i ytre Kvæningen (Seglvik) der han har fiskehjell. Dette muliggjør en bedre utnyttelse av råstoffet og derved høyere gjennomsnittspris på landet kvantum.

Vedlagt følger investerings og driftsbudsjett samt sist avlagte regnskap.

Med hilsen
For Jan Hansen


Halvar Solheim



JAN HANSSEN
9180 SKJERVØY

Totalprosjekt

Fartøy	kr. 4.500.000,-
Diverse rigging, lokal tilpasning	kr. 200.000,-
Egne Rettigheter	kr. 900.000,-
Egne Redskaper	<u>kr. 300.000,-</u>
Sum verdier beregnet	<u>kr. 5.900.000,-</u>

Finansiert ved

Lån Innovasjon	kr. 3.600.000,-
Egenkapital kontanter	kr. 1.100.000,-
Egenkapital rettigheter og redskaper	<u>kr. 1.200.000,-</u>
Totalt	<u>kr. 5.900.000,-</u>

Fartøyet:

36 fots Seigur T 1100-Classic. Scania motor 550 HK. Levering April 2015.

Driftsbudsjett

Torsk	50 t x 16,-	kr. 800.000,-
Hyse	10 t x 11,-	kr. 110.000,-
Sei	50 t x 10,-	kr. 500.000,-
Uer	5 t x 10,-	kr. 50.000,-
Div.		<u>kr. 100.000,-</u>
Sum inntekter		kr. 1.560.000,-

Div avgifter	kr. 90.000,-	
Kostnader lag (bunkers, mat mv)	kr. 180.000,-	
Kostnader redskaper	kr. 100.000,-	
Kostnader fartøy/utstyr	kr. 140.000,-	
Adm. tlf. regnskap, revisjon	kr. 40.000,-	
Forsikring fartøy og bruk	kr. 40.000,-	
Diverse	kr. 60.000,-	
Avskrivninger	kr. 235.000,-	kr. 885.000,-
Driftsresultat		kr. 675.000,-
Renter		<u>kr. 145.000,-</u>
RESULTAT (til eierlønn og rederi)		<u>kr. 530.000,-</u>

Hansen mener å drifte alene.

Hansen mener å selge eksisterende fartøy etter at nytt fartøy er anskaffet.



Kjøpekontrakt 103-04

Kjøpekontrakt ved kjøp av ny båt.

Seigla Ehf., Goðanes 12, 603 Akureyri, Island, Kt. 640691-1319 – Heretter kalt Selger og Jan Hansen, Spellemannsdalen 20, 9180 SKJERVØY, Norge, organisasjons nr. 869 653 292 - heretter kalt kjøper inngår avtale om å kjøpe ett nybygg og er enige om følgende kjøpekontrakt.

1. Det solgte/kjøpte

Nybygg av Typen Seigur T1067-Classic

Båten leveres med Scania DI13 motoranlegg, med ZF 325 IV gir.

2. Båten

Med denne kjøpekontrakt stadfester selger at han vil selge, og kjøper vil kjøpe en båt, bygget av plast (kompositglassfiber) av typen Seigur T1067-Classic Båten er 10,66 m lang og 3,9 m bred. Skroget er planerende med en senkekjøl. Båten blir levert i sjøklar stand etter Norwegian Maritime Directorate (NMD) sitt krav til utstedelse av Kystfiske sertifikat og med alt utstyr og spesifikasjoner som NMD krever. Alle materialer er i henhold til disse regler. For dypere forklaring om bygging av båten henvises til punkt 3.

3. Utrustning som følger med.

Båten leveres med all den utrustning som kreves av NMD, samt den utrustning som er omtalt for fullutrustet båt. Båten leveres med ny og heftelsesløs sjødyktighetsattest. Båten Seigur T1067-Classic er utstyrt som beskrevet nedenfor:

□ Styrehus

- Vakuum støpt styrehus ○ Dobbel herdet vinduer med viskere
- 1 x kaptein stol med ekt svart leder og demper, på stolsøyle ○ 2 utløp fra luftvarmer
- Benk til 8 personer med ekt svart leder og bord
- Kompass ○ Tæk inretning ○ Gulv med skippers parket ○ Blå teppe på tak

- 3x dobbel 220v stikkontakt

□ Lugar

- En køye med gode madrasse i baugen ○ En køye med gode madrasse i under styrehus ○ En køye med gode madrasse i under styrehus benk
- Lensepumpe 3700 gph
- Pentry med vask, keramik kokeplate med 2 brennere og kjøleskap 80 ltr
- 2 utløp fra luftvarmer ○ Tæk inretning ○ Gulv med laminat ○ Blå teppe på tak ○ 2x dobbel 220v stikkontakt

□ Elektrisitet og lys

- Elektrisitet anlegg ifølge standardene. ○ Navigasjons LED lys ifølge standardene. ○ Inverter/lader 3Kw
- Skilletrafo 16A med 25 mtr landstrøm kabel ○ 2 x 160Ah startbatterry ○ 2 x 220Ah forbruker batterry
- Lys
 - 3 x LED lys i motorrommet.
 - 2 x LED lys på dekk
 - Styrehuset og kabinen er opplyst med små innebygde LED lys i taket

□ Maskinrom

- Lensepumpe 3700 gph med nivåbryter ○ Lensepumpe til små søl ○ Manuell lensepumpe 1 1/2"
- Scania DI13 550 Hk med ZF325IV gir, propell, aksel, P-Brakket, våt eksos, styring, fundament og installasjon. ○ Alternator 150 Amp på motor med flatreim ○ Spule pump 1 1/2" på motor med reim ○ Forfilter med vannutskiller ○ Varmeskifter på kjølevann til motor ○ Sentralfyre (B18) med 15 ltr varmt vannberedner
- Brannslukningsystem med Aerosol.

□ Hydraulikk anlegg

- 147 ltr Danfoss Sauer "load sense" hydraulikk pumpe montert på motor
- 150 ltr hydraulikk med filter på retur og trykk ○ Kjøling på hydraulikk retur ○ 4x Danfoss Sauer PVG32 hydraulikk brukers.
 - Med rust fritt stål rør til dekk til:
 - 1x til haler, 1x til garngreier/bom og
 - 1x til baug propell og 1x til styre
- Hydraulisk nødstyring med ratt i styrehus
- Elektrisk nødstop til all hydraulikk installert ved utestyring

□ Maskinrom nedgang

- Luft intakk til motorrom med vannutskiller og vifte
- 1 x LED lys i maskin rom nedgang ○ Brytere til lys og spylepumpe
- Luke til avstenging av luft tilførsel til motorrommet ○ Baderom med dusj, vask og toalett

□ Skrog

- Vakuum støpt skrog. Skroget er planende. 10,67 m langt og 3,9 m bredt på dekk ○ Maling
 - Bunn 1x primer og 1x bunnsmering
 - Hoveddekk, fordekk og toppen av styrehuset er dekket med sandmaling
 - Rød maling (RAL kode 3000) ○ Skipsnavn, register og hjemhavn merket både forut og akterut. ○ Gummifender rundt hele båten. ○ 1200 l. dieseltank, med elektrisk måler. ○ 150 l. ferskvannstank med nivå måler ○ Ingen septiktank
- Baugpropell Ø300

□ Dekk og reling

- Nødtrapp. Ifølge standardene. Laget i rustfritt stål. ○ Reling. Ifølge standardene og laget i rustfritt stål.
- 1 x H-puller foran ○ 2 x O-puller foran ○ 2 x O-puller akterut ○ Anker med kjede og tau i en kasse
- Tau til fortøyning
- Uttak spyle pumpe under dør til motorrom nedgang, med 5 mtr slange. ○ Styling på dekk: installasjon av kontroll til motor, gir og ror.

□ Lasterom

- Lasteluke: Laget av aluminium med låser, 60 cm mellom låsene. Høyde karm er 40 cm. ○ Flat på alle sider med avløp til lensepumper langs begge sidene ○ Høyde ca 110 cm
- 2x lensepumper 3700 gph avdekket med rist

□ Rednings utstyr

- 10 eller 12 personer redningsflåte fra Viking ○ 1x "Hydrostatic release unit, EU/USCG, type Hammar ○ 1x Solas overlevingsdrakt, størrelse 140-200cm, 50-100 kg ○ 1x Solas redningsvest 43 kg eller mer
- 1x livbøye 75 cm, 2,5 kg m/line og lys, på brakket Y-style ○ 6x fallskjermraketter ○ 4x rødlys og 2x røksignal i plastbeholder m/lokk, ○ 2x brandslukningsapparat pulver med brakket ○ 1x medisin kit C ○ Merkinger
- Redningsplan i A3 hengt opp i styreshus

□ Navigasjons utstyr ○ 1x Simrad blackbox

NSO Processor Evo2

- 1x Simrad kontrollenhet OP-40 ○ 2x U-19, 19" Glass displays og 1 x 17" ○ 1x U-19, 19" Glass displays + bracket for window
- 1x Simrad Bredbåndsradar BR24 4G
- 1x Simrad Ethernet nettverk ekspansjonsport NEP-2
- 1x Simrad Bredbånds ekkoloddmodul BSM-2 ○ 1x Simrad GPS GS15- GPS antenna ○ 1x Simrad HS-70, GPS Kompass ○ 1x Simrad Autopilot AP70 Thruster pack (AP70, AC70, RF300; SD80) ○ 1x Simrad JS10 - Joystick Controller ○ 1x Simrad non follow-up styrespak NF80 ○ 1x Simrad rorindikator IS 80 ○ 1x Simrad Thruster interface AD 80 ○ 1x Simrad AIS-B NAIS -400 ○ 1x Airmar bunnstykke Chirp R265LH ○ 1x Olex software, AIS and Maritime PC,
- 1x Olex chart for North Norway ○ 1x AC Marine CX3 5/8 VHF Antenna ○ 1x AC Marine CX3 5/8 AIS



- Antenna ○ 1x AC Marine Fame 3 AM/FM Antenna ○
- 1x Simrad Sonic Hub System ○ 1x Simrad RS-12 DSC / VHF
- 1x Sailor Handhold SP3520B VHF with battery ○
- 1x Cables budget
- 1x Horn, sjøkort, sirk, linjal, vinkelmåler, vanntettlys ○
- 1x Batteri, lader og nødlys 12V ○ 1x Elektrisk horn ○
- 1x Installation

□ Registering/dokumentasjon

- Stabilitets test og bok ○ Registert som Kystfiske ○
- Registering i skipsregistrene ○ Elektrisk anlegg tegninger ○
- Hydraulikk anlegg tegninger ○ Bruker manualer til utstyr ○
- Sertifikater hvor krevet
- Målebrev

□ Spesielle tilpassinger

- Bulk rom, lasterommet er delt i 3 deler, med Infeltbar luke til side rommene ○
- Amco Veba 604T 3S kran med vinsj installert på motorrom nedgang
- Kontroll på dekk under takk, kontroll til kran og styring
- Hydraulisk Høytrykkspyler
- Side vegg med tak på babord side mellom styrehus og motorhus med plexiglass vinduer
- Railing on overbuild/wheelhouse
- Tørkerom på dekk ○ Haler lys
- Passenger door on side of the boat
- 7x 660 ltr containere fra Promens og aluminium container til å tilpasse containere til lasterommet

□ Tillegg/tilpassinger

- Sluke for inngangsdører til styrehuset, som på tegning. ○ Rekkverk tilpasset (lengere fram) ○
- Lasteluke 40cm lengere (husk rust fritt stål kant på inside) ○
- TV/Radio kabel lagt ferdig.
- Mesanmast
- Lorentzen arm for greier, rustfritt stål – arm Lengde fra 2,5 – 3,5 m. Kjeder og hjul i syrefast stål
- Hydraulisk svingkrans – 360 grader. Hydraulisk svinger for greier. Styrepanel – 4 funksjoner for variabel pumpe L.S.
- Meydam Garngreier Type II med 1 motor ○
- Kontroll til garngreier og bom, koblet med kabel. ○ 1x Sløyekar som på tegning



- Garnrenne og garnrulle som på tegning
- Garnbinger
- Installasjon line eller garn haler, med støpt stål plate i dekk, hydraulikk koblinger
 - Installasjon garngreier, med festing til sving arm, hydraulikk koblinger
 - Installasjon svingarm, hydraulikk koblinger, festing på og forsterking av maskinrom nedgang
- Garnspil 2000 kg ○ Garnstopper ○ Lyskaster 500W Seematz ○ Bro alarm
- Beskyttelse plate ved haler fra rust fritt stål
- 400W Norselight FLM 400 WB 230V E40 metal halide light montert i mesan mast.
- Fisher Panda 4000 hjelpemotor

4.Leveringstid.

Båten med utrustning skal jfr. denne kontrakten er planlagt levert CIF (Incoterms 2000) på sjø ved kai Kabelvåg, ca 2 måneder etter innbetaling av depositum, avhengende av transport tider og eventuelt værforholdene.

Etter ferdigstilling av båten på vann i Akureyri skal båten tas over til Kabelvåg i Norge på egen kjøp eller transport til å delta med Lofot fishing messe hvor endelig levering skal ta plass. Ansvar før forsikring er til Kjøper og ansvar for transport er til Selger.

5.Pris

Båten overleveres med overnevnte utstyr, ekstra utstyr og annen utrustning som beskrevet i punkt 1,2 og 3 til en omforent pris Nok 4.670.000,- Båten leveres med gyldig sjødyktighetsbevis, og i henhold til NMD sine krav.

Alle priser er uten moms, uten hestekraftavgift og andre avgifter.

6.Betalings betingelser.

Avtalt pris skal kjøper betale på følgende vis:

1) Ved signering av kontrakten, som er også avbestillingsgebyr. Nok 1.070.000,-

Om betaling kommer in utover 7 dager etter signering av kontrakten, har selger rettighet å tilpasse leveringstid av båten. Kommer betaling utover 30 dager etter signering av kontrakten har selger rettighet å justere prisene.

2) Ved levering av båten, mot journalføringsbekreftelse fra NIS-NOR som viser at båten er antatt til registrering i Nor. Nok 3.600.000,-

=====

Nok 4.670.000,-

7. Besiktelse

Kjøper er forpliktet til å besiktige båten før levering, og på det tidspunkt skal han prøvekjøre båten og komme med eventuelle merknader/mangler om båten. Dersom mangler oppdages må disse rettes så raskt som mulig av selger. Hvis kjøper ikke kommer med noen merknader angående båten tekniske tilstand anses båten som akseptert. Kjøper blir instruert hvordan utstyret ombord fungerer av fagmann som installerer utstyret. Reisekostnader i forbindelse med opplæring og besiktelse skal kjøper betale. Selv om kjøper aksepterer fartøyet ved overtakelse så har han dette ingen innvirkning på retten til å reklamere på feil/mangler som oppdages i ettertid jfr. Punkt 9 i kontrakten.

8. Endringer/Forbedringer.

Kjøper har rett til å ønske å gjøre endringer/forbedringer på båten etter bestilling av båten, men alle endringer/forandringer skal betales særskilt på grunn av økning i kostnad for selger, direkte eller indirekte f.eks større innkjøp, endringer på tegninger osv. Alle endringer/forbedringer som påvirker båten sjødyktighet, som belastning, fart, forbruk av brennstof, likevekt på båten osv. er kjøpers ansvar.

Hver endring/forbedring gir Selger rettighet å justere leveringstid av båten med tilsvarende tid som denne endring/forbedring har tatt i timer.

Hvis det skal gjøres endringer eller forbedringer, skal det lages kontrakt mellom partene som inneholder beskrivelse av de endringer eller forbedringer som skal gjøres og den skal inneholde priser på de endringer/forbedringer som skal gjøres.

9. Ansvar

Selger har ansvar for båten i forhold til Islandske kjøpslov og "garanti betingelser Seigla Ehf 01-10-2014" som er vedlagt med denne kontrakten. Selger har ansvar for feil som kan skje, i forhold til ordinær lovgivning på området i en 365 dagers tidsperiode etter levering(overtakelsesdato) av båten. Garanti gis for 365 dager. Hvis båten får stopp lengre en 30 dager på grunn av en feil forlenges garantiperioden tilsvarende.

Selger har ikke ansvar for indirekte skader som båten får som følge av feil som blir gjort av kjøper.



10. Dokumentasjon i forbindelse med overdragelsen.

Nødvendig dokumentasjon vedrørende eierendringen sendes til NIS-NOR i Bergen. Etter Kjøper har akseptert båten, sender Selger og Kjøper en leveringsprotokoll til NIS-NOR, så båten blir antatt til registrering i Nor. Når betaling av avtalte slutt summen har kommet på konto av Selger, er Selger forpliktet å sende sluttleveringsprotokoll til NIS-NOR innenfor 24 timer så endelig registrering kan ta plass.

11. Avgifter og betaling.

Selger har ansvar for båten fra bestilling til levering. Selger skal derfor betale alle kostnader med båten i den tidsperiode f.eks. avgifter, forsikring osv. Selger skal levere dokumenter som bekrefter at han har tegnet forsikring på båten i byggeperioden. Selger forsikrer båten med Sjóva på Island op til Nok 4.670.000,- som kanselleres når kjøper overtar båten, og hvor på kjøper over tar ansvaret med å beholde fartøyet forsikret.

12. Registrering.

Midlertidlig fartøyinstruks skal tildeles fartøyet mens båten er på Island, disse kostnader er på bekostning av selger.

Elektrisk kontroll er ikke mulig å ta på Island, p.g.a. at DSB ikke tillater dette. Disse kostnader til kontroll er til Selger.

Båten må bygges for å tilfredsstille norsk lovgivning og eventuelle utbedringer etter kontroll må koster av selger.

Eventuelt godkjenning av kran er heller ikke akseptert av Norske myndigheter å foreta på Island. Disse kostnader til godkjenning er til Selger.

Etter elektrisk kontroll og godkjenning av kran, blir papirene send til Marine Konsult as, som skal da utstede endelig fartøyinstruksen.



Kjøper søker om fritak for moms og hestekraft avgift, samt søker om ervervstillatelse og utferdiger nødvendige dokumenter i forbindelse med dette.

13.Uenighet.

Hvis det kommer til tvist i forhold til kontrakten og dens virkning, skal partene forsøke å løse den i minnelighet. Hvis tvisten ikke kan løses i minnelighet, og det blir nødvendig å ta saken for en domstol skal det gjøres ved Héraðsdóm Norðurlands eystra.

14.Mislighold.

Kjøpet skal anses misligholdt av kjøper i følgende tilfeller:

- a) Dersom Kjøper unnlater å betale depositum innen 2 måneder etter kontrakt datum.
- b) Dersom Kjøper innstiller sine betalinger, erkjenner skriftlig å ikke være i stand til å betale sine forpliktelser etter hvert som de forfaller, innleder gjeldsforhandling av noe slag eller tas under konkursbehandling.

Dersom ett eller flere mislighold inntreffer, har Selger rett til:

- a) Å si opp kontrakten og kreve utestående depositum innfridd umiddelbart.
- b) Å kreve alle utlagte kostnader som ikke har blitt betalt og blitt gjort i sammenheng med dette kontrakt.
- c) Å kreve forsinkelsesrenter fra det aktuelle forfallstidspunktet og til betaling finner sted med den til enhver tid gjeldende forsinkelsesrentesats av 12%

Skjervøy, Norge _____ 2015

Akureyri, Island _____ 2015

Kjøper:

Selger:



14. Mislighold.

Kjøpet skal anses misligholdt av kjøper i følgende tilfeller:

- a) Dersom Kjøper unnlater å betale depositum innen 2 måneder etter kontrakt datum.
- b) Dersom Kjøper innstiller sine betalinger, erkjenner skriftlig å ikke være i stand til å betale sine forpliktelser etter hvert som de forfaller, innleder gjeldsforhandling av noe slag eller tas under konkursbehandling.

Dersom ett eller flere mislighold inntreffer, har Selger rett til:

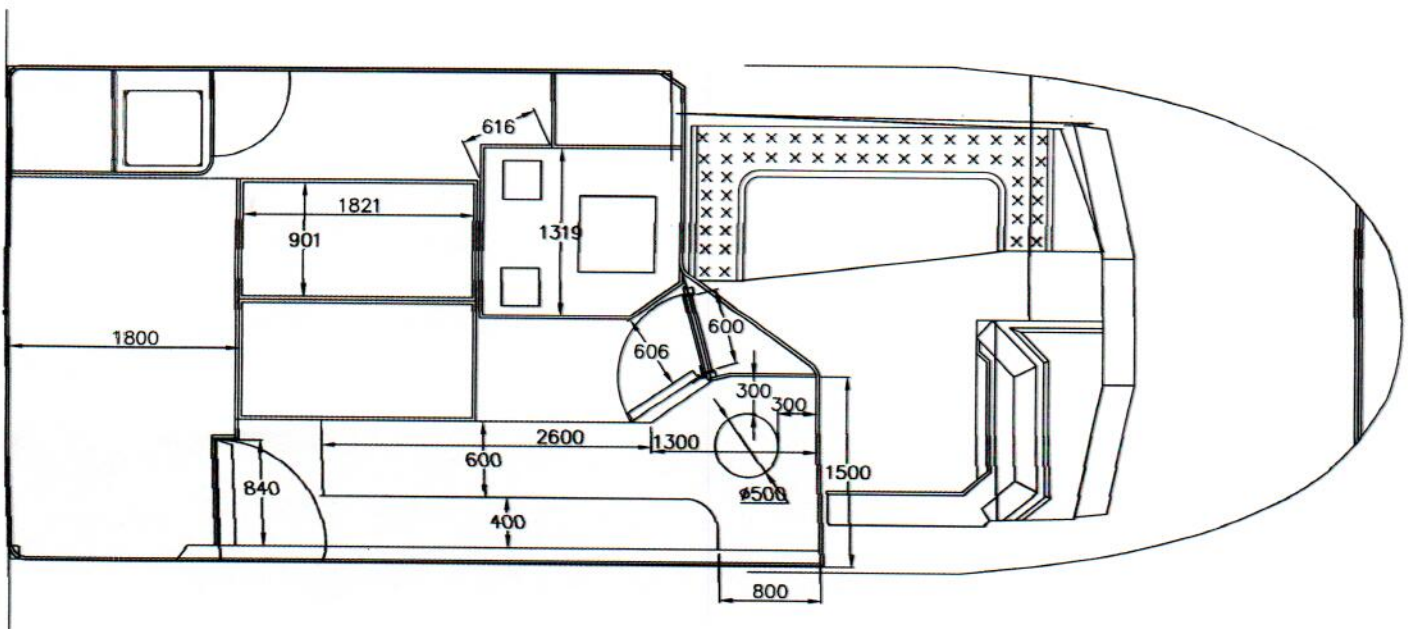
- a) Å si opp kontrakten og kreve utestående depositum innfridd umiddelbart.
- b) Å kreve alle utlagte kostnader som ikke har blitt betalt og blitt gjort i sammenheng med dette kontrakt.
- c) Å kreve forsinkelsesrenter fra det aktuelle forfallstidspunktet og til betaling finner sted med den til enhver tid gjeldende forsinkelsesrentesats av 12%

Skjervøy, Norge _____ 2015

Akureyri, Island _____ 2015

Kjøper:

Selger:



**Årsregnskap 2014
for
JAN HANSEN**

Organisasjonsnr. 869653292

Utarbeidet av:

H. SOLHEIM AS
Autorisert regnskapsførerselskap
STRANDVEIEN 40 A
9180 SKJERVØY
Foretaksregisteret 945988924

Årsberetning 2014

Virksomhetens art

Selskapet driver kyst og fjordfiske fra Skjervøy kommune.

Rettvisende oversikt over utvikling og resultat

	2014	2013	2012
Driftsinntekter	2 191 936	1 117 053	2 169 684
Driftsresultat	1 410 653	488 161	982 463
Årsresultat	1 371 982	443 310	928 735
	31.12.2014	31.12.2013	31.12.2012
Balansesum	6 743 357	5 908 620	6 264 298
Egenkapital	4 847 366	4 298 110	4 360 842
Egenkapitalprosent	72	73	70

Det har ikke inntruffet forhold etter regnskapsårets slutt som har betydning for det framlagte årsregnskapet.

Fortsatt drift

Årsoppgjøret er avlagt under forutsetning om fortsatt drift.

Arbeidsmiljø og personale

Virksomheten sysselsetter i sesong to personer. Det har ikke vært sykefravær, skader eller ulykker de to siste år.

Likestilling har ikke vært tema i virksomheten.

Miljørapport

Virksomheten medfører ikke forurensing av miljøet utover det som naturlig følger av drift av fartøy med dieselmotor.

Forsknings- og utviklingsaktiviteter

Virksomheten har ikke igangsatt forsknings- og utviklingsaktiviteter.

Resultat, disponeringer

Disponering av resultat fremgår av regnskapet.

Skjervøy 08.04.2015

Jan Hansen
eier

Resultatregnskap

	Note	2014	2013
DRIFTSINNTEKTER OG DRIFTSKOSTNADER			
Driftsinntekter			
Salgsinntekt		1 291 936	1 117 053
Annen driftsinntekt		900 000	0
Sum driftsinntekter		2 191 936	1 117 053
Driftskostnader			
Endring i beh. av varer under tilvirkning		200 000	(200 000)
Lønnskostnad	2	37 500	290 660
Avskrivning på varige driftsmidler	1	185 400	186 700
Annen driftskostnad		358 383	351 532
Sum driftskostnader		781 283	628 892
DRIFTSRESULTAT		1 410 653	488 161
FINANSINNTEKTER OG FINANSKOSTNADER			
Finanskostnader			
Annen rentekostnad		38 671	44 850
Sum finanskostnader		38 671	44 850
NETTO FINANSPOSTER		(38 671)	(44 850)
ORDINÆRT RES. FØR SKATTEKOSTNAD		1 371 982	443 310
Skattekostnad på ordinært resultat		0	0
ORDINÆRT RESULTAT		1 371 982	443 310
ÅRSRESULTAT		1 371 982	443 310
OVERFØRINGER			
Overføringer annen egenkapital		1 371 982	443 310
SUM OVERFØRINGER		1 371 982	443 310

Balanse pr. 31.12.2014

	Note	31.12.2014	31.12.2013
EIENDELER			
Anleggsmidler			
Immatrielle eiendeler			
Konsesjoner, patenter, lisenser o.l.		600 000	1 900 000
Varige driftsmidler			
Tomter, bygninger og annen fast eiendom		248 623	267 123
Skip, rigger, fly og lignende	1	3 143 800	3 301 500
Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontorm.		72 100	64 500
Finansielle anleggsmidler			
Andre fordringer		11 190	11 190
Sum anleggsmidler		4 075 713	5 544 313
Omløpsmidler			
Varer		0	200 000
Kundefordringer		0	114 798
Bankinnskudd, kontanter o.l.		2 667 644	49 509
Sum omløpsmidler		2 667 644	364 307
SUM EIENDELER		6 743 357	5 908 620
EGENKAPITAL OG GJELD			
Egenkapital			
Innskutt egenkapital			
Opptjent egenkapital			
Annen egenkapital		4 847 366	4 298 110
Sum opptjent egenkapital		4 847 366	4 298 110
Sum egenkapital		4 847 366	4 298 110
Gjeld			
Annen langsiktig gjeld			
Gjeld til kredittinstitusjoner		953 347	1 122 037
Øvrig langsiktig gjeld		300 000	300 000
Sum annen langsiktig gjeld		1 253 347	1 422 037
Kortsiktig gjeld			
Leverandørgjeld		0	6 085
Skyldig offentlige avgifter		631 574	169 375
Annen kortsiktig gjeld		11 069	13 012
Sum kortsiktig gjeld		642 643	188 472
SUM EGENKAPITAL OG GJELD		6 743 357	5 908 620

Skjervøy 08.04.2015

Jan Hansen

Noter 2014

Regnskapsprinsipper

Regnskapet er avgitt i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak og basert på forutsetningen om fortsatt drift.

Inntektsføring skjer fortløpende i samsvar med tidspunktet for levering av varer og tjenester. Tilsvarende bokføres kostnader etter hvert som de påløper.

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter poster som forfaller til betaling innen ett år etter balansedato. Alt annet er anleggsmidler og/eller langsiktig gjeld.

Varige driftsmidler er vurdert til historisk kostpris med fradrag for bedriftsøkonomiske avskrivninger som er beregnet på grunnlag av kostpris og antatt økonomisk levetid.

Fordringer er oppført til pålydende og redusert for vurderte, mulige tap (en bloc).

Skattekostnader er ikke bokført i regnskapet da disse kostnadene avhenger av forhold til eieren som ikke kommer til uttrykk i regnskapet.

Note 1 - Avskrivning på varige driftsmidler

	Konsesjoner, patenter, lisenser o.l.	Tomter, bygninger og annen fast eiendom	Skip, rigger, fly og lignende	Driftsløsøre, inventar, verktøy, kontorm.	Sum
Anskaffelseskost pr. 1/1	2 000 000	382 663	3 951 747	114 640	6 449 050
+ Tilgang	600 000	0	0	16 800	616 800
- Avgang	2 000 000	0	0	0	2 000 000
Anskaffelseskost pr. 31/12	600 000	382 663	3 951 747	131 440	5 065 850
Akk. av/nedskr. pr 1/1	100 000	115 540	650 247	50 140	915 927
+ Ordinære avskrivninger	0	18 500	157 700	9 200	185 400
+ Avskr. på oppskrivning	0	0	0	0	0
- Tilbakeført avskrivning	100 000	0	0	0	100 000
+ Ekstraord nedskrivninger	0	0	0	0	0
Akk. av/nedskr. pr. 31/12	0	134 040	807 947	59 340	1 001 327
Balanseført verdi pr 31/12	600 000	248 623	3 143 800	72 100	4 064 523
Prosentstans for ord.avskr	3-5	1-5	4-10	10-20	

Noter 2014**Note 2 - Lønnskostnad**

	I år	I fjor
Lønn	0	0
Arbeidsgiveravgift	0	0
Pensjonskostnader	0	0
Andre lønnsrelaterte ytelser	37 500	290 660
Totalt	37 500	290 660



Saksfremlegg

Utvalgssak	Utvalgsnavn	Møtedato
19/15	Næringsutvalg	29.06.2015

Tilskudd til biblioteket i Årviksand

Henvisning til lovverk:

Vedlegg

1 Biblioteksoknad

Rådmannens innstilling:

Næringsutvalget gjør slikt vedtak:

1. Søknaden fra Årviksand skole v/fung rektor Iris Albrigtsen Johannessen om tilskudd til oppgradering av bibliotek avslås. Avslaget begrunnes med at tiltaket ikke faller inn under retningslinjene til næringsfondet.
2. Vedtaket kan påklages innen 3 uker fra vedtaket er mottatt.

Saksopplysninger:

Årviksand Skole har et bibliotek som fungerer både som skolebibliotek og folkebibliotek. Skolen ønsker at utlånsdelen til bygdas befolkning blir større og bedre. De ønsker å kjøpe inn litteratur (lydbøker, bøker) både for barn, ungdom og voksne, og de tenker seg et samarbeid med nærbutikken, som vil gi muligheter til utlån også i skoleferier.

Kostnadene ved innkjøp av litteratur er stipulert til kr 75 000,-. Det er dette beløpet det søkes om støtte til. I tillegg legges det opp til dugnadsarbeid for å gjøre i stand biblioteket.

Selv om Årviksand skole planlegger utvidelse at tilbudet, presiserer søker at dette ikke vil gå på bekostning av tilbudet fra Skjervøy Folkebibliotek. Derfra får de tilsendt bøker flere ganger i året, og skolen besøker biblioteket med jamne mellomrom.

Vurdering:

Selv om en liten utlånsstasjon på nærbutikken kan anses å gi et ekstra tilbud til butikken som et samlingssted for bygda, er det vanskelig å tillegge et utvida bibliotektilskudd et næringsaspekt. Det vil dessuten være mulig å realisere et utlån gjennom samarbeid med Skjervøy Folkebibliotek, ved at bøker sendes til Årviksand for utlån derfra. Rådmannen anbefaler derfor ikke søknaden.



ÅRVIKSAND SKOLE

Skjervøy kommune
Postboks 145-G
9189 Skjervøy

Besøksadr: Skolebakken 1, 9195 ÅRVIKSAND
Telefon: 77 77 57 54
E-post: www.post@rviksandskole.no
www.arviksandskole.no
Org.nr. NO 964 965 226

DERES REFERANSE	VÅR REFERANSE	ARKIVNR.	JOURNALNR.	DATO
	utviklingsfondet	1	76-2015	01.04.2015

SØKNAD TIL UTVIKLINGSFONDET, BIBLIOTEKET I ÅRVIKSAND

I ÅrviKSAND har vi et bibliotek ved skolen som fungerer som skolebibliotek og folkebibliotek. Vi driver med utlån i alle aldersgrupper fra 0-100år. Det er i dag et meget godt samarbeid med Skjervøy folkebibliotek. De sender ut bøker til oss flere ganger i året og vi er ofte inne på Skjervøy folkebibliotek med skoleelever. Men vi ser at det tilbudet vi tilbyr bygdas befolkning er slitt og mangelfull. Biblioteket har et større potensial som vi ønsker å utvikle.

Biblioteket bærer i dag preg av at det har vært en 1-7.skole i ÅrviKSAND. Hovedvekten av litteraturen er barnelitteratur for lavere alderstrinn. Vi ønsker å oppdatere biblioteket med ny barne- og ungdomslitteratur, voksenlitteratur, lydbøker og barne- og ungdomslitteratur på engelsk.

Kostandsplan:

- Innkjøp av ungdomslitteratur for alderen 13-18 år 15 000kr
- Innkjøp av voksenlitteratur 15 000kr
- Oppdatering av barnelitteratur 0-13 år 10 000kr
- Innkjøp av lydbøker i kategorien barne- og ungdomslitteratur, voksenlitteratur 25 000kr
- Barne- og ungdomslitteratur på engelsk 6-18år 10 000kr

Skolen har vært i kontakt med nærbutikken i bygda. Vi ser på mulighetene for å kunne samarbeide om utlån, da spesielt i skoleferier da skolen holder stengt. På denne måten kan vi gi et helårstilbud til bygdas befolkning. Vi kjenner til at andre lokalsamfunn i Troms og Finnmark har gjennomført dette med stor suksess, se vedlegg fra Merkur-konsulent.

Vi ønsker å komme i gang før sommerferien, slik at vi kan tilby bygdas befolkning et nytt tilbud fra høsten 2015. Foreldre ved ÅrviKSAND skole stiller på dugnad for å ferdigstille

biblioteket gjennom sommeren. Fra høsten vil en ansatt ved Årviksand skole ha en liten funksjonsstilling i biblioteket, som vil ha ansvar for vedlikehold og oppdatering.

Denne søknaden må ikke sees på som en konkurranse mot Skjervøy folkebibliotek. Vi vil være like avhengig av et godt og nært samarbeid som tidligere, og vi vil trenge bøker fra de gjennom året til tross for denne oppdateringen.

Vi søker utviklingsfondet om et tilskudd på kr. 75.000,-til enkeltprosjektet vårt.

Håper at dere ser verdien av å utvikle biblioteket i Årviksand. Hvem kan underholde høyt utdannede, lite lesevante, funksjonshemmede, fagfolk, barn, eldre, damer og menn – på en gang? Hvem sørger for at barna våre har et sted å lære og lese når de har friminutt? Hvem gir et sted der mennesker kan være uten å forklare hvem de er eller betale for seg? Dette vil bli et nullprofitt prosjekt. Vi ønsker å kunne måle våre resultater i økt utleie av bøker til en større del av bygdas befolkning.

Med hilsen

Iris Albrigtsen Johannessen
Fungerende rektor
Årviksand skole

Hei

Jeg viser til e-post angående planer om å etablere utlånstasjon av bøker i butikken i samarbeid med skolen i bygda.

Flere Merkurbutikker har et samarbeid med kommunalt bibliotek for utlån av bøker, filmer etc. hvor utvalget byttes ut/rulleres etter behov. Det har også vist seg at lokalbefolkningen og tilreisende ved utlånstasjon i butikk fikk et bedre tilbud mht. tilgjengelighet da butikkens åpningstid oftest er lengere enn de enkelte bibliotekene. Det forutsatte at det foregikk en rulling av utvalget med jevne mellomrom. Erfaringer viser at butikkene fremstår som mer robuste ved å tilby flere tjenester enn å selge dagligvarer. Etablering av et minibibliotek er en tilleggstjeneste som kan gjøre butikken mer attraktiv å handle i, samtidig som befolkningen får lett tilgang til bøker. Tiltaket vil være med på å stimulere til butikkutvikling.

Vennlig hilsen



Elisabeth G. Mathisen
Merkurkonsulent Nord-Troms og Finnmark
Bedriftsutvikling Nord as
Postboks 2203, 9507 Alta
tlf. 78 43 24 44 - mobil 911 00 738
WEB: www.merkur-programmet.no



Saksfremlegg

Utvalgssak	Utvalgsnavn	Møtedato
20/15	Næringsutvalg	29.06.2015

Tilskudd til oppstart av restaurant

Henvising til lovverk:

Vedlegg

- 1 Budsjett
- 2 Beskrivelse av konseptet
- 3 Søknad om tilskudd - Midnattsol restaurant
- 4 Bilder av Hot Pot

Rådmannens innstilling:

1. Knut Bjørnar Knutsen og Marilou E. Obena innvilges et tilskudd på 20 % av medgåtte kostnader til etablering av restaurant «Midnattsol».
2. Tilskuddet begrenses oppad til kr 40 000.
3. Vedtaket er gyldig i 6 mnd fra vedtaksdato.
4. Vedtaket kan påklages innen 3 uker fra vedtaket er mottatt.

Saksopplysninger:

Søkerne, Knut Bjørnar Knutsen og Marilou E. Obena, har planer om å starte opp et restaurantkonsept av typen «Hot Pot» (tradisjonsmat fra Kina) med vekt på lokal tilpasning i forhold til råstoff og etterspørsel. Restauranten skal etableres i lokalene som tidligere ble brukt til Amindas minirestaurant.

Søkerne er pr nå hjemmehørende i Ibestad kommune, men er i ferd med å flytte til Skjervøy. De har søkt og fått innvilga serveringsbevilgning.

Lokalene er ikke godkjent av Mattilsynet, og det er kostnadene knytta til pålegg derfra som utgjør en stor del av investeringa (i tillegg til nødvendig inventar og utstyr til restaurantdrift). Det dreier seg om renovering av kjøkken, nytt golv og en generell oppussing av lokalet. I søknaden oppgis investeringskostnadene til kr 206 000. Eget arbeid er kalkulert med kr 50 000.

Vurdering:

Etablering av restaurant «Midnattsol» gir en ny tilvekst til aktivitet i «Værret». Etablerere som flytter til Skjervøy og ønsker å skape egne arbeidsplasser er positivt. En slik restaurant er krevende å drive, da markedet er marginalt, men erfaringene fra tilsvarende drift viser at det fins muligheter. Den originale vrien med asiatisk tilberedning av lokalt råstoff kan også være nyttig for reiselivsnæringa.

Budsjett for Midnattsol Restaurang

Mnd.	Salg	Varkostnader	Lønn	Husleie/ Strøm
Juli	100000	35000	40000	10000
August	100000	30000	35000	10000
September	70000	20000	25000	10000
Oktober	60000	18000	25000	10000
November	60000	18000	25000	11000
Desember	100000	38000	40000	12000
Totalt 2015	490000	159000	190000	63000

Forsiktig Budsjett med kr 54000.- i overskudd første halvår. Som kan brukes til ekstra lønn og invester
Siden jeg Knut Bj Knutsen har en fast inntømme på kr 24000. pr mnd så kan vi
klare oss med mindre lønn i startfasen.
Og i tillegg vil vi søke om lønnstilskudd til Marilou.

Vi håper på en liten stigning i **2016 på ca 20-22 %**. Da vi da får hele sommeren med
og spesielt mai mnd er det mye selskaper og lignede. Pluss Skjervøy dagene.

**Dette vil si en total omsetning i 2016 på ca kr. 1,2 mill. Da kan vi ta ut lønninger på ca
Og et overskudd på ca kr. 130.000- for 2016.**

Som dere ser har vi regnet 35- 40% i Lønnsutgifter. Dette skulle være etter normalen.

Vareutgifter har vi også regnet litt høyere i starten. Men regner med at denne vil gå ned, da Marilou la
nye av rettene selv og da blir kostnadene mye lavere. Tror rundt 25-27%

I tillegg vist vi får alkoholserving vil dette gi et pluss i omsetning og dette vil og gi lavere varekostnad
ca 24% varekostnader og vin ca 22% varekostnader. Ser ikke det som umulig med

ca 300-400 tusen i tillegg på omsetning med øl og vin. Inkl. økt omsetning av matvarer.

Spesielt er øl/ vin viktig for julebord og arr. som bryllup, bursdager og Hot Pot .

Dette vil være med og beholde Julebord og slikt i lokal samfunnet og dermed slippe litt handelslekasje

1 2015

Div Overskudd	
5000	10000
5000	20000
5000	10000
3000	5000
3000	4000
5000	5000
26000	54000

ringer i utstyr.

kr 500.000.- som er godt tilskudd til kvinnelig arbeidsplasser.

ger

er da øl har

andre steder.

Eier: Marilou Elcamel Obena 12088126236
Medeier: Knut Bjørnar Knutsen 21035942960

Midnattsol Restaurang. Hot Pot og Asiatisk mat.

Innledning:

Vi har vært i møte med Halvor Solheim i Skjervøy om leie lokaler som tidligere har vært brukt til restaurant. Senest AMINDA'S MINIRESTAURANT. Dem valgte å slutte etter pålegg fra mattilsynet. Vi har vært i kontakt med Mattilsynet og fått hvilke pålegg det var, og hele kjøkkenet må renoveres og 2 vegger må settes ny og gulv må poleres eller skiftes. I tillegg må hele lokalet males og gjøres mer innbydende.

Dette er svært arbeidskrevende i tillegg til en god del investeringer.

Vi har fått en hyggelig oppstartsleie i 2 år, som gjør at vi får en myk start. Og vi trenger ikke starte med husleien før vi åpner dørene, det vil si at i oppussingsperioden betaler vi ikke leie og dette er et stort pluss for oss.

Info:

Vi er gift og har bodd i lag i snart 5 år. Vi flyttet til Norge 15. april 2014.

Marilou har opphold i Norge som gir rett til og bli Norsk statsborger etter botid på 3 år.

Marilou har jobbet 7 år i Singapore med husstell og matlaging. Hun har Skole innen Hotell og restaurant fag. (ikke som Norske skoler, men noenlunde det samme)

Har også jobbet på Filippinene med matlaging, baking og dekorering av kaker og bakverk.

Jeg Knut Bj Knutsen har bodd mer eller mindre i Asia i 4 år, der hjalp jeg en som driver en Resort med Norsk mat. Der både laget vi og servert i selskap og div arrangement. Jeg har og jobbet vel 3 år på restaurant/ Hotell i Norge, og drevet som Bussjåfør spesielt sommer halvåret med turistbuss. Har jobbet for Bussring A/S Oksfjord v/ Henry Nyvoll i mange år.

Planer:

Vi ønsker å lage en restaurant med fokus på Hot Pot som er en tradisjon spesielt i Kina. Men vi vil bruke hovedsakelig lokal råstoff. Vi har prøvd med reinkjøtt, hvalbiff, elg, og alle mulige fiske- og sjømat. Alt dette passer utmerket inn i dette konseptet. Spesielt var rein og elg meget interessant. Dette vil være med og utvikle reinkjøtt som en ny selskapsrett. Og selvsagt også all fisk og sjømat som vi har lokalt. Også oppdrettes laks er meget interessant. Vi vil selvsagt også ha tradisjonell norsk mat, slik at vi kan arrangere julebord og andre selskap som bursdager, bryllup osv. Samt asiatisk mat som vårrull, dimples, og div andre retter. Vi ser dette som et tilskudd her i nord, da det vist nok ikke har vært prøvd Hot Pot tidligere. Vet det er i Oslo området noen få. Hot pot kan kokes eller grilles. I starten vil vi koke da dette kan gjøres med billig investeringer, mens grill opplegget må installeres i hvert bord og er kostnadskrevende, så dette vil komme i trinn 2, etter oppstartsperioden.



Næringsfondet - søknad om tilskudd (KF-212)

Referansenummer: TZSU43

Registrert dato: 06.04.2015 17:50:14

Vedlegg:

150405 Budsjett og resultat.xls

150405 Investeringer til oppstart.xls

150415 Beskrivelse av restaurantdrift.doc

Bilder av Hot Pot.doc

Virksomheten				
Type virksomhet				
Restaurant				
Foretakets/lagets/foreningens forretningsidé				
Restaurat som skal utnytte lokale råstoff som laks, rein,hval,reker,og all slags fisk. I tillegg til tradisjonell Norsk mat.. Se eget vedlegg!				
Eiersammensetning				
Navn på eier	Adresse	Postnummer	Poststed	Andel i %
Marilou Elcamel Obena	selset	9450	hamnvik	60
Knut Bjørnar Knutsen	selset	9450	hamnvik	40

Innledning
Er virksomheten registrert i Foretaksregisteret?
<input type="radio"/> Ja <input checked="" type="radio"/> Nei
Opplysninger om foretak/lag/forening
Organisasjonsnummer
Foretak/lag/forening
Ikke bestemt ennå
Adresse
Postnummer
9180
Poststed
SKJERVØY
Telefon
Telefaks

Opplysninger om kontaktperson	
Fornavn Knut Bjørnar	
Etternavn Knutsen	
Adresse selset	
Postnummer 9450	Poststed HAMNVIK
Mobiltelefon 46131632	
Telefon arbeid 46131632	
Telefon privat 46131632	
E-post knut@hestetur.no	
Bankkontonummer 47405905945	
Er det tidligere søkt andre offentlige instanser om tilskudd til prosjektet <input type="radio"/> Ja <input checked="" type="radio"/> Nei	

Finansiering
Prosjektets navn og finansiering Søknadsprosjekt Oppstart av Restaurang med Hot Pot som spesialitet
Prosjektets totale kostnader 206600
Finansieringsplan
Egenkapital 81600
Eget arbeid 50000
Lån i bank 0
Tilskudd fra næringfond 75000
Har prosjektet mottatt tilskudd fra andre? <input type="radio"/> Ja <input checked="" type="radio"/> Nei
Andre finansieringskilder private midler
Sum finansieringsplan 380600

Andre opplysninger
Angi eventuelle andre opplysninger av relevans for søknaden Se eget vedlegg.

Bilder av Hot Pot



Bildet viser spesial laget Hot Pot kasseroll. 2 Delt for forskjellige smaker på vannet. Og som dere ser mange forskjellige retter kan benyttes. Her er innfelt varmekilde i bordet.



Bildet viser enkel hot pot , her brukes gass som varmekilde.og enkel dyp wok panne.



Saksfremlegg

Utvalgssak	Utvalgsnavn	Møtedato
21/15	Næringsutvalg	29.06.2015

Tilskudd til forprosjektering - Eidevannet

Henvising til lovverk:

Rådmannens innstilling:

1. Søknaden fra Eidevannet Vel v/leder Dagfinn Thomassen om støtte til forprosjektering avslås, da det ikke kommer inn under retningslinjene til næringsfondet.
2. Det gis tillatelse til at prosjektet kan igangsettes under forutsetning av at det samsvarer med beskrivelser og vedtekter.
3. Vedtaket kan påklages innen 3 uker fra vedtaket er mottatt.

Saksopplysninger:

Eidevannet Vel v/ leder Dagfinn Thomassen søker næringsfondet om midler til forprosjektering i forbindelse med renovering av Eidevannet, slik at vannet og området rundt vannet gjøres tilgjengelig både for bading, rasting og turgåing. Det legges opp til at området skal være tilpassa alle, uansett fysisk funksjonsevne.

Den fysiske tilrettelegging består i tømning av vannet, bunnskraping og legging av fiberduk, grusing og gjenfylling av vann. Rundt vannet skal det anlegges sti og det skal opprettes rasteplasser med benker og bord, samt bål- og grillplass. I tillegg ønsker man å anlegge ei strand, som skal gjøre det mulig for rullestolbrukere å kjøre direkte ut i vannet for bading.

Det er innhenta et tilbud på forprosjektering på kr 90 000. Søker opplyser om at Nord-Troms Friluftsråd har gitt løfte om et tilskudd til dette på kr 25 000. Det er også søkt om midler fra

Marine Harvest, men svar derfra er ikke mottatt. Eidevannet Vel har fått positiv respons i lokalsamfunnet, og det opplyses om at det beregnes at mye av det fysiske arbeidet som kan utføres med manuell arbeidskraft, skal skje på dugnad.

Samtidig som det søkes om midler fra næringsfondet, ber søker Skjervøy kommune, som er grunneier, om formell tillatelse til å gå videre med det beskrevne prosjektet.

Vurdering:

Planene til Eidevannet Vel er spennende, og det er et prosjekt som engasjerer. Ei realisering av planene vil gi området et løft, både i forhold til aktivitet og forskjønning. Det er også et prosjekt som kan ha positiv effekt på folkehelse og bolyst. At initiativet kommer fra grasrotplan er også en styrke. Når søknaden, til tross for bare positive vurderinger, ikke anbefales innvilga, begrunnes det med at prosjektet ikke er et næringstiltak.

Fra: Eyolf Steffensen (eyolf.steffensen@gmail.com)

Sendt: 28.05.2015 14:04:24

Til: Magnar Solbakken

Kopi:

Emne: Søknad om tilskudd til forprosjekt - Eidevannet Vel

Vedlegg: image002.jpg;image001.jpg;2015-05-24 Skjervøy kommune - Søknad om tilskudd til forprosjektering.pdf

Hei.

På vegne av Eidevannet Vel oversender jeg vedlagt søknad med vedlegg om tilskudd til delvis finansiering av forprosjekt for renovering av Eidevannet, samt enkelte tilgjengelighets-/forskjønningsiltak rundt vannet. Søknaden må også betraktes som en formell søknad om tillatelse til gjennomføring av våre planer slik de er beskrevet.

Trenger du mer informasjon om prosjektet utover det som fremgår av søknaden med vedlegg, er det bare å ta kontakt med meg eller styreleder Dagfinn Thomassen.

Vi håper søknaden kan behandles i formannskapetets møte 1. juni.

Med vennlig hilsen
For Eidevannet Vel

Eyolf Steffensen,
nestleder

St. Hanshaugen 2A – 9180 Skjervøy
Telefon: 908 43
E-post: eyolf.steffensen@gmail.com



Eidevannet Vel
Org. nr. 915 301 509
c/o Leder Dagfinn Thomassen
Klaus Dreyers vei 34
9180 Skjervøy

Skjervøy 24. mai 2015

Skjervøy kommune
v/ rådmann Cissel Samuelson
9180 Skjervøy

SØKNAD OM TILSKUDD TIL FORPROSJEKTERING

Eidevannet Vel søker med dette om tilskudd med inntil kr. 70.000 til forprosjektering i forbindelse med renovering av Eidevannet til badevann og tilgjengeliggjøring av området rundt vannet for alle, uansett fysisk funksjonsevne, dvs. universell utforming av stier og raste-/bålplasser rundt vannet.

Samtidig søker vi Skjervøy kommune som grunneier om formell tillatelse til å gå videre med det beskrevne prosjektet, i samsvar med beskrivelsen i denne søknaden og i foreningens vedtekter (vedlagt).

Eidevannet Vel ble stiftet 20. april 2015 og er registrert i Frivillighetsregisteret 27.04.2015. Se vedlegg.

Foreningen er også tilknyttet Grasrotandelen.

Eidevannet ligger i Eidevannet Friluftsområde, som er en del av et yndet og mye benyttet friluftsområde midt på Skjervøya. Vannet ble tidligere mye brukt som badevann om somrene. På grunn av kraftig sivvekst og mye gjørme og mudder på bunnen, er det i dag lite egnet til et slikt formål. Vår ambisjon er å tømme vannet, skrape bunnen, legge fiberduk, gruse bunnen og gjenfylle vannet. I tillegg ønsker vi å gjøre området tilgjengelig for alle, også eldre og andre som er dårlig til beins. For å oppnå dette er tanken å rette ut og gruse stiene som går langs vannet og knytte dem sammen, slik at det blir én sammenhengende sti. I tillegg ønsker vi å lage to rasteplasser med benker og bord, samt bål-/grillplasser som er slik utformet at de også kan benyttes av personer som sitter i rullestol. Mottoet vårt er: Friluftsliv for alle uansett alder og fysiske forutsetninger.

I tillegg til det som er nevnt ovenfor, ønsker vi også å lage ei kunstig strand utformet slik at også rullestolbrukere kan kjøre ut i vannet og bade etter den enkeltes ønsker og forutsetninger.

Vi har innhentet et pristilbud (vedlagt) fra rådgivende ingeniør Roald Sebergesen i firma Ar-Ing AS for utføring av forprosjektet i form av situasjonsplan/utomhusplan. Denne vil i sin tur danne grunnlag for det arbeid som skal gjøres, samt kostnadsoverslag for dette. Tilbudet er på kr. 90.000. Med tillegg av 25% mva. er vårt finanseringsbehov kr. 112.500.

Av dette har vi fått et løfte fra Nord-Troms friluftsråd om et tilskudd på inntil kr. 25.000. Se vedlagte kopi av e-post fra Hugo Tingvoll i Nord-Troms friluftsråd.

Vi har også søkt Marine Harvest-fondet om midler. Hvordan mulighetene er for å få midler derfra

vet vi ikke. Vi vet heller ikke når de avgjør søknaden. Fristen for å søke var 15. mai og søknad ble sendt samme dato.

Vi gjør spesielt oppmerksom på at vannet og området vil være gratis tilgjengelig for alle når det tiltenkte prosjektet er gjennomført.

Alt arbeidet vi gjør i styret, samt det vi kan gjøre med manuell arbeidskraft når det gjelder gjennomføringen av selve renoveringsprosjektet, gjøres på dugnad. Det synes å være stor interesse for vårt initiativ for da vi avholdt et informasjonsmøte i vinter skrev over 20 personer seg umiddelbart på dugnadsliste. I ettertid har vi fått flere henvendelser fra folk som gjerne vil delta med dugnadsinnsats og på andre måter.

Vi har for øvrig en egen side på Facebook hvor vi gir løpende informasjon om prosjektet. Adressen er: <https://www.facebook.com/eidevannet>.

Vi håper med dette at denne søknaden med vedlegg kan danne grunnlag for et positivt resultat. Trenger De ytterligere opplysninger kan undertegnede kontaktes.

Med vennlig hilsen
for Eidevannet Vel

Eyolf Steffensen,
nestleder

St. Hanshaugen 2A, 9180 Skjervøy
Telefon 93290843 – eyolf.steffensen@gmail.com

Vedlegg:

Tilbud fra AR-Ing AS
E-post fra Nord-Troms friluftsråd - tilsagn
Stiftelsesdokument
Vedtekter for Eidevannet Vel
Kvittering for registrering i Frivillighetsregisteret
Foto av Eidevannet

Eidevannet Friluftsområde
9180 Skjervøy
Eyolf.steffensen@gmail.com

Deres ref:

Vår ref:

Dato: 28. april 2015

Prosjekt: Eidevannet friluftsområde

TILBUD – UTARBEIDING AV SITUASJONSPLAN/UTOMHUSPLAN MED KOSTNADSOVERSLAG FOR EIDEVANNET FRILUFTSOMRÅDE

Vi viser til hyggelig møte hvor du presenterte planene for Eidevannet friluftsområde.

På bakgrunn av foreliggende opplysningene i saken vil vi kunne påta oss å utarbeide situasjonsplan/utomhusplan med detaljer og beskrivelse med kostnadsoverslag for fast pris kr. 90.000,- eks. mva.

Tilbudet omfatter ikke skøytebane og flerebrukshus, men for øvrig kan nevnes at arbeidet omfatter blant annet plan for tømning av vannet, kunstig strand, gang og sykkelstier, lyssetting, grillplass, hvileplasser med benker, aktivitetsplass etc.

Planarbeidet vil bli gjennomført som et teamarbeid ved vårt kontor hvor sivil arkitekt Nandor Reidl vil utføre det meste av tegnearbeidet.

Tilbudet inkluderer for øvrig alle nødvendige bikostnader for presentasjon av planene.

Vi håper De finner tilbudet fordelaktig, og ser frem til å inngå avtale med Dem.

Tilbudet er gyldig i 30 dager fra dags dato.

Med hilsen

Roald Sebergsen

Eyolf Steffensen

Fra: Nord-Troms Friluftsråd <nord-troms@friluftsrad.no>
Sendt: 12. mai 2015 13:18
Til: Eyolf Steffensen
Emne: Prosjekt Friluftsport Skjervøy
Vedlegg: Presentasjon fra FL.pdf

Hei!

Vi har anledning til å bidra med inntil kr 25.000,- til utarbeidelse av prosjektbeskrivelse for Eidevannet. Det beste vil være om vi kan "slippe unna" med ca kr 15.000-20.000, men det kan vi snakkes nærmere om når det har fått tatt runden med kommunen og næringslivet.

Jeg legger ved den presentasjon som Friluftsrådenes Landsforbund har utarbeidet for prosjekt som vi kan engasjere oss i. Jeg oppfatter Eidevannet som et prosjekt som ligger innenfor rammene.

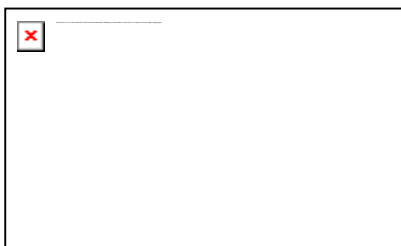
Jeg blir gjerne med på et møte når det måtte passe slik der vi kan avtale nærmere Friluftsrådets engasjement i prosjektet.

Jeg håper dette kan være tilstrekkelig tilbakemelding i denne fasen.

Med hilsen
NORD-TROMS FRILUFTSRÅD

Hugo Tingvoll
Daglig leder
975 20 450

[Nord-Troms Friluftsråd på Facebook](#) - Følg oss du også!



Vedtekter for Eidevannet Vel

§ 1 Navn

Foreningens navn er Eidevannet Vel.

§ 2 Formål og virkemidler

- 2.1 Foreningens formål er å fremme medlemmenes felles interesse i å utvikle og bevare Eidevannet Friluftsområde som definert i reguleringsplanen for området, vedtatt av Skjervøy kommune. Heri inngår rensing og vedlikehold av Eidevannet for bading og andre vannaktiviteter, samt utvikling, bevaring og tilgjengeliggjøring av området for alle, uavhengig av alder eller fysiske/mentale funksjonsbegrensninger. Foreningen kan ta opp alle saker som kan fremme disse formål.
- 2.2 Foreningen er partipolitisk uavhengig.
- 2.3 Foreningens styre kan samarbeide med Skjervøy kommune (som eier området) og andre foreninger eller institusjoner i saker av felles interesse.
- 2.4 Foreningen skal ivareta medlemmenes interesser som et hørings- og samarbeidsorgan overfor kommunen og andre offentlige instanser.
- 2.5 Foreningen skal søke å ivareta natur- og miljøvern hensyn i foreningens virkeområde og i den daglige driften.

§ 3 Juridisk person

- 3.1 Foreningen er en selveiende og frittstående juridisk person med upersonlig og begrenset ansvar for gjeld.

§ 4. Medlemskap

- 4.1 Enhver som godtar foreningens formål og vedtekter som definert i § 2 kan bli medlem. Vedkommende må også betale den til enhver tid fastsatte kontingent. Medlemskapet er først gyldig fra den dag kontingenten er betalt. For å ha stemmerett på årsmøtet må kontingenten være betalt.
- 4.2 Medlemmer som gjennom en årrekke har vist stor innsats og interesse for området, kan gis

æresmedlemskap av årsmøtet, etter innstilling fra styret.

- 4.3 Medlemmer som handler i strid med foreningens formål eller opptrer på en måte som skader foreningens renommé, kan ekskluderes. Avgjørelsen må vedtas/godkjennes av årsmøtet.
- 4.4 Ved utmeldelse refunderes ikke innbetalt kontingent.

§ 5 Kontingent

- 5.1 Årsmøtet fastsetter medlemskontingenten som innbetales til fastsatt frist. Medlemmer som ikke har betalt sin kontingent innen regnskapsårets utgang, kan strykes etter purring. Stryktes et medlem, kan medlemmet ikke tas opp igjen før skyldig kontingent er betalt.

§ 6 Årsmøte

- 6.1 Foreningens øverste myndighet er årsmøtet. Ordinært årsmøte holdes innen utgangen av mars måned. Tid og sted bestemmes av styret og bekjentgjøres med minst 4 ukers varsel. Forslag til årsmøtet må være sendt til styret innen to (2) uker før årsmøtet. Innkallingen skal angi de saker som skal behandles på årsmøtet, og skal være tilgjengelig for medlemmene minst en uke før årsmøtet. Årsmøtet kan bare fatte vedtak i de saker som er satt opp på innkallingen.
- 6.2 Alle foreningens medlemmer har adgang til årsmøtet. Årsmøtet er vedtaksført med det antall medlemmer som møter. Ingen har mer enn en stemme, og stemmegivning kan ikke skje ved fullmakt.
- 6.3 Årsmøtet behandler:
 - årsmelding fra styret .
 - regnskap i revidert stand
 - innkomne forslag
 - planer for kommende år og budsjett, herunder fastsettelse av kontingent
 - valg av: leder og nestleder, (særskilt valg), tre styremedlemmer, to varamedlemmer, to revisorer, valgkomite på tre medlemmer og eventuelle komiteer.
- 6.4 Det velges en dirigent til å lede årsmøtet og en referent. Dirigenten behøver ikke å være medlem i foreningen. Årsmøtets beslutninger og dissenser som forlanges protokollert sendes samtlige medlemmer.
- 6.5 Leder og styremedlemmene velges for to år av gangen. Ved første valg velges to styremedlemmer for ett år, slik at to er på valg hvert år. Varamedlemmer og revisorer velges for ett år. Samtlige kan gjenvelges.
- 6.6 Stemmegivning på årsmøtet: Med mindre annet er bestemt, skal et vedtak for å være gyldig være truffet med alminnelig flertall av de avgitte stemmene. Blanke stemmer skal anses som ikke avgitt. Valg foregår skriftlig når det foreligger mer enn ett forslag. Bare foreslåtte kandidater kan føres opp på stemmeseddelen. Skal flere velges ved samme avstemming, må stemmeseddelen inneholde det antall forskjellige kandidater som skal velges ved vedkommende avstemming. Stemmesedler som er blanke, eller som inneholder ikke foreslåtte kandidater, eller annet antall kandidater enn det som skal velges, teller ikke og stemmene skal

anses som ikke avgitt.

- 6.7 Årsmøtets beslutninger fattes med alminnelig flertall blant de fremmøtte som er stemmeberettigede, hvis ikke vedtektene bestemmer noe annet.
- 6.8 Revisorene og valgkomiteen rapporterer direkte til årsmøtet.

§ 7. Ekstraordinært årsmøte

- 7.1 Ekstraordinært årsmøte skal avholdes når styret finner det påkrevd, eller når minst 10 prosent av medlemmene, dog minst 10 medlemmer fremmer skriftlig krav om det. Innkalling og avvikling følger samme prosedyre som ved ordinært årsmøte jfr. § 6. Innkallingsfristen er minst 14 dager.

§ 8. Medlemsmøter

- 8.1 Medlemsmøter avholdes når styret finner det nødvendig, og skal bekjentgjøres minst 8 dager før medlemsmøtene. Det bør avholdes minst ett medlemsmøte mellom hvert årsmøte.

§ 9. Foreningens ledelse (styret)

- 9.1 Foreningen ledes av et styre som er foreningens øverste myndighet mellom årsmøtene. Styret skal forestå den alminnelige forvaltningen av foreningen.
- 9.2 Styret skal:
 - iverksette årsmøtets vedtak og bestemmelser
 - stå for foreningens daglige ledelse og ivareta medlemmenes interesser overfor andre instanser
 - stå for den alminnelige forvaltningen av foreningen, herunder forvalte velforeningens eiendeler/eiendom og føre kontroll med foreningens økonomi
 - etter behov oppnevne komiteer eller personer til å løse spesielle oppgaver
 - etter beste evne søke å oppfylle foreningens formål etter gjeldende vedtekter
 - representere foreningen utad
 - sørge for at foreningen er forsvarlig forsikret ut fra de verdier foreningen innehar og den virksomhet som bedrives
- 9.3 Styret har disposisjonsrett over foreningens midler til alminnelige administrative formål og rett til å bevilge beløp til gjennomføring av vedtak på årsmøtet. Alle utbetalinger skal attesteres av leder og kasserer før utbetaling. Styret har imidlertid ikke adgang til uten samtykke fra årsmøtet å treffe beslutninger av større betydning for foreningen, herunder salg av fast eiendom eller eiendeler over kr. 50.000.
- 9.4 Styret holder møte når leder bestemmer eller et flertall av styremedlemmene forlanger det. Varamedlemmene kan møte på samtlige styremøter, men har kun stemmerett når styret ikke er fulltallig. Alle saker og all korrespondanse skal legges fram på styremøtet. Styrets vedtak skal protokolleres. Det skal fremgå av protokollen om vedtaket er enstemmig, og eventuelle dissenser protokolleres. Alle medlemmene har rett til innsyn i protokollene fra styremøtene. Innsyn kan nektes av styret i enkeltsaker, dersom hensynet til tredjemann tilsier det eller

dersom andre saklige grunner for nektelse foreligger.

- 9.5 Styret er beslutningsdyktig når et flertall av styremedlemmene, deriblant leder eller nestleder, er tilstede. Leder eller i hans/hennes fravær nestleder, leder styrets møter. Styrebeslutninger krever alminnelig flertall. Ved stemmelikhet har fungerende leder dobbeltstemme. Et styremedlem kan ikke behandle eller stemme i saker hvor medlemmet har særinteresser.
- 9.6 Styret trenger årsmøtets samtykke for å påta forpliktelser over kr. 50.000 på vegne av foreningen.
- .

§ 10 Regnskap og revisjon

- 10.1 Regnskapsåret løper fra 1/1 – 31/12.
- 10.2 Styret skal påse at regnskapet blir ført i samsvar med god regnskapsskikk.

§ 11. Vedtektsendringer

- 11.1 Vedtektsendringer krever 2/3 flertall av de avgitte stemmer, og må vedtas på ordinært eller ekstraordinært årsmøte. Endringen trer i kraft umiddelbart, dersom årsmøtet ikke har besluttet noe annet. Vedtektsendringer vil aldri ha tilbakevirkende kraft.

§ 13. Oppløsning. - sammenslutning - deling

- 13.1 Oppløsning av foreningen kan bare behandles på ordinært årsmøte. Blir oppløsning vedtatt med minst 2/3 flertall, innkalles det til ekstraordinært årsmøte 3 måneder senere. For at oppløsning skal kunne skje, må vedtaket gjentas med 2/3 flertall. Det kan velges et avviklingsstyre som skal forestå avviklingen. Det ordinære styret kan velges til avviklingsstyre, og får stilling som avviklingsstyre om intet valg foretas.
- 13.2 Foreningens formue skal etter oppløsning og gjeldsavleggelse tilfalle det formål foreningen arbeider for å fremme ved at foreningens midler og eiendeler overføres til Skjervøy kommune med uttrykt forutsetning om at midlene skal benyttes til friluftsmål. Ingen medlemmer har krav på foreningens midler eller andel av disse.
- 13.3 Sammenslutning med andre foreninger eller deling av foreningen anses ikke som oppløsning. Vedtak om sammenslutning/deling og nødvendige vedtektsendringer i denne forbindelse treffes i samsvar med bestemmelsene om vedtektsendring (§11). Styret skal i denne forbindelse utarbeide en plan for sammenslutningen/delingen som årsmøtet skal stemme over. Ved sammenslutning eller deling skal det innhentes samtykke fra foreningens kreditorer.

Stiftelsesdokument

for

Eidevannet Vel

20. april 2015 ble det avholdt stiftelsesmøte i Eidevannet Vel, 9180 Skjervøy.

Til stede som stiftere var:

EYOLF STEFFENSEN, ROY WAAGE, MARIT SAKKA,
DAGFINN THOMASSEN, ØYSTEIN SKALLEBØ,
LIV-GRETHE LAURITZEN, JORUNN TØFTE.

Som møteleder ble valgt: ROY WAAGE

Stiftelsesdokumentet med forslag til vedtekter ble fremlagt. Foreningen ble så besluttet stiftet.

Kontingenten ble fastsatt til kr 200,- pr. år.

Man gikk deretter over til valg av styre.

Som styrets leder ble valgt: DAGFINN THOMASSEN

Som styrets medlemmer ble valgt:

Navn: EYOLF STEFFENSEN	Adresse: ST. HANSHAUGEN 2A, 9180 SKJERVØY
Navn: MARIT SAKKA	Adresse: STRANDVEIEN 56, 9180 SKJERVØY
Navn: SVEINUNG SØRLI	Adresse: ST. HANSHAUGEN 3B, 9180 SKJERVØY
Navn: JØRN CATO ANGELL	Adresse: LAILAFJELLYN. 17, 9180 SKJERVØY

Undertegnet av alle stifterne.

Navn	EYOLF STEFFENSEN
Adresse	ST. HANSHAUGEN 2A, 9180 SKJERVØY
Navn	Roy Waage
Adresse	RØNNING ØSTGÅRDSV. 2A, 9180 SKJERVØY
Navn	Marit Sakka
Adresse	Strandveien 56
Navn	9180 Skjervøy

Adresse	
Navn	Ogfinn Thomassen
Adresse	Klaus Dreyersvei 34 9180 SKJERVØY
Navn	EYSTEIN SKALLERØ
Adresse	ØVRE RINGVEI 22 9180 SKJERVØY
Navn	Liv-Grethe Lauritzen
Adresse	Klaus Dreyersvei 19 9180 Skjervøy
Navn	Jomann Tofte
Adresse	Trollveien 22, 9180 Skjervøy.
Navn	
Adresse	
Navn	
Adresse	
Navn	
Adresse	
Navn	
Adresse	
Navn	
Adresse	
Navn	
Adresse	
Navn	
Adresse	

Foreningen ble erklært stiftet og møtet hevet.

Skjervøy, den 20. april 2015



Brønnøysundregistrene

REGISTERUTSKRIFT FRA FRIVILLIGHETSREGISTERET

Type opplysninger:	Registrerte opplysninger:	Dato for registr.:
Organisasjonsnummer:	915 301 509	
Registrert i Frivillighetsregisteret:		27.04.2015
Navn:	EIDEVANNET VEL	27.04.2015
Forretningsadresse:	c/o Dagfinn Torleif Thomassen Klaus Dreyers vei 34 9180 SKJERVØY	27.04.2015
Kommune:	1941 SKJERVØY	
Land:	Norge	
Organisasjonsform:	Forening/lag/innretning	
Kategori:	6 100 Lokalsamfunnsutvikling 1 300 Rekreasjon og sosiale foreninger	27.04.2015
Vedtekter:	Enheten har påtatt seg å melde vedtekter	27.04.2015
Årsregnskap:	Enheten har ikke påtatt seg å rapportere årsregnskap	27.04.2015
Grasrotandel:	Enheten deltar ikke i grasrotandelordningen	27.04.2015





Saksfremlegg

Utvalgssak	Utvalgsnavn	Møtedato
22/15	Næringsutvalg	29.06.2015

Tilskudd til utvidelse av reiselivskonsept - Arctic Panorama Lodge

Henvising til lovverk:

Rådmannens innstilling

1. Arctic Panorama Lodge AS v/ Aud Sole Haugen og Svein Jacobsen innvilges et tilskudd på 20 % av medgåtte kostnader til det omsøkte prosjektet. Tilskuddet utbetales ved dokumentasjon av faktisk medgåtte kostnader i forhold til søknaden.
2. Tilskuddet begrenses oppad til kr 30 000.
3. Vedtaket er gyldig i 6 mnd fra vedtaksdato.
4. Vedtaket kan påklages innen 3 uker fra vedtaket er mottatt.

Saksopplysninger:

Arctic Panorama Lodge ønsker å utvide reiselivskonseptet sitt med et tilbud vinkla mot samisk kultur. Det vises i søknaden til at det både gjennom familieband og lokalhistorie har vært ei tilknytning til reindrifta. Uløya er et svært gammelt reinbeitedistrikt. Eierne av Arctic Panorama Lodge har knytta kontakt med dagens reineiere, slik at de kan legge inn aktivitetstilbud som reinsanking og reinkjøring. De satser også på samisk tradisjonsmat som en del av menyen.

For å tilby kundene en opplevelse av samisk kultur, planlegges oppsett av lavvo med tilbehør. I følge kostnadsoversikt vil investeringa beløpe seg til kr 198 000. De søker om tilskudd fra næringsfondet på kr 75 000.

Arctic Panorama Lodge har tidligere fått tilskudd til planlegging og prosjektering av bedriften (kr35 000 – N-sak 19/12) og tilskudd ved bygging av turistanlegget (kr 75 000 – N-sak 7/13).

Vurdering:

Satsinga på reiseliv med et tilleggsprodukt retta mot reindrift og samisk kultur/historie er i tråd med retningslinjene for næringsfondet og strategisk næringsplan. Der heter det at reiselivsnæringa skal «utvikle opplevelsesprodukt som både inneholder aktiviteter i naturen som varierer i takt med årstidene, lokalhistorie og lokal, kortreist mat.» Søknaden anbefales derfor.



Næringsfondet - søknad om tilskudd (KF-212)

Referansenummer: GCCD5H

Registrert dato: 12.04.2015 20:11:55

Vedlegg:

Søknad Lavvo næringsfondet 002.jpg

Søknad Lavvo næringsfondet 003.jpg

Søknad Lavvo næringsfondet 001.jpg

Virksomheten				
Type virksomhet				
Reiselivsbedrift				
Foretakets/lagets/foreningens forretningsidé				
Arctic Panorama Lodge AS en Helårlig naturbasert reiselivsbedrift.				
Eiersammensetning				
Navn på eier	Adresse	Postnummer	Poststed	Andel i %
Aud Sole Haugen	Bensnes	9064	Bensnes	50
Svein Jakobsen	Bensnes	9064	Svensby	50

Innledning
Er virksomheten registrert i Foretaksregisteret?
<input checked="" type="radio"/> Ja <input type="radio"/> Nei
Opplysninger om foretak/lag/forening
Organisasjonsnummer
998390699
Foretak/lag/forening
Arctic Panorama Lodge AS
Adresse
Uløybukt
Postnummer
9197
Poststed
ULØYBUKT
Telefon
91612520
Telefaks

Opplysninger om kontaktperson	
Fornavn	
Svein	
Etternavn	
Jakobsen	
Adresse	
Uløybukt	
Postnummer	Poststed
9197	ULØYBUKT
Mobiltelefon	
91612520	
Telefon arbeid	
91612520	
Telefon privat	
91612520	
E-post	
sveinp.j@online.no	
Bankkontonummer	
47401402787	
Er det tidligere søkt andre offentlige instanser om tilskudd til prosjektet	
<input type="radio"/> Ja <input checked="" type="radio"/> Nei	

Finansiering
Prosjektets navn og finansiering
Søknadsprosjekt
SØKNAD OM STØTTE TIL FORMIDLIG AV KULTUR OG HISTORIE
Prosjektets totale kostnader
198000
Finansieringsplan
Egenkapital
123000
Eget arbeid
0
Lån i bank
0
Tilskudd fra næringfond
75000
Har prosjektet mottatt tilskudd fra andre?
<input type="radio"/> Ja <input checked="" type="radio"/> Nei
Andre finansieringskilder
Skjervøy Kommune
Sum finansieringsplan
198000

Andre opplysninger
Angi eventuelle andre opplysninger av relevans for søknaden
Arctic Panorama Lodge mener dette prosjektet kan være et viktig hjelpemiddel til å formidle Uløya sin rike kultur og historie.

Arctic Panorama Lodge AS
Uløybukt
9197 Uløybukt
Org.nr: 998390699 MVA
Konto.nr. 47401402787

11. april 2015

Skjervøy Kommune
Postboks 145
9189 Skjervøy

SØKNAD OM STØTTE TIL FORMIDLIG AV KULTUR OG HISTORIE

Arctic Panorama Lodge ligger idyllisk ved havet, og med flott utsikt til fjell og hav. Lodgen er på 350 m2, og består av seks dobbelrom, et stort oppholdsrom, kjøkken og spisesal. Bedriften har egen restaurant, og tilbyr fullpensjon under oppholdet, hvor fokuset på lokal og samisk mat er viktig. Arctic Panorama Lodge har eksklusivitet og kvalitet som merkevare. Selskapet har sterkt fokus på økoturisme.

Helt siden åpningen har bedriften opplevd stor etterspørsel fra sine kunder, og tilbakemeldingene fra kundene er svært gode. Dette synliggjøres godt på nettstedet Tripadvisor, hvor Arctic Panorama har fått full uttelling fra sine 35 gjesteanmeldelser og er nummerert som nr. 1 av 133 hoteller i Nord Norge. Suksessen til Arctic Panorama Lodge har gjort at selskapet har fire fulltidsansatte. Dette er et betydelig antall arbeidsplasser på Uløya, og bidrar til økt bosetning. Før bedriften ble etablert var det 8 beboere i Uløybukt, og i dag 15 personer som bor der. Denne sterke befolkningsøkningen har direkte sammenheng med Arctic Panorama Lodge sin etablering, i form av ansatte og underleverandører. Arctic Panorama Lodge er bevisst på sin rolle på Uløya, og er også en aktiv samfunnsaktør som har tett samarbeid med lokale bedrifter.

Bedriften samarbeider i dag med reindriftsamene som har sommerbeite på Uløya. Uløya er en av Norges eldste reinbeitedistrikt for sommerbeite. Familien til eier og daglig leder Aud Sole Haugen har i generasjoner hatt et nært og godt samarbeid med reindriftsutøverne på Uløya. Dette ønsker vi å bringe videre, og ser på dette som en viktig del av vår historie. Arctic Panorama Lodge formidler samisk kultur og historier til sine gjester. Det serveres samisk tradisjonsmat, og i samarbeid med flere unge reindriftsutøverne har bedriften komponert nye retter av reinkjøtt som er godt mottatt av gjestene. Arctic Panorama Lodge er i dialog med flere reindriftsutøvere angående utvikling av aktiviteter til gjestene, eksempelvis reinkjøring og reinsanking.

Arctic Panorama Lodge ønsker å legge mer vekt på formidling av den samisk kultur og historie. For å skape de rette stemningen og rammen til dette ønsker Arctic Panorama Lodge å plassere en tradisjonell lavvo til 30 gjester i nærheten av lodgen.

I sommer blir det samisk aften hver kveld og resten av året 2-3 kvelder i uken.

Lavvo med tilbehør til Arctic Panorama Lodge:

INVESTERING	
Lavvo duk og raisett	54 000
Grunnarbeid inkl. fundamentering	42 000
Innergulv og gruve	28 000
Arbeidskostnader	19 000
Inventar, bord, benker og reinskinn	35 000
Frakt	8 000
Utvikling av salgs og markedsmateriell for produktet	12 000
Sum investering	198 000
FINANSIERING	
Tilskudd - Skjervøy kommune	75 000
Egenkapital	123 000
Sum finansiering	198 000

Ansvarlig for gjennomføringen av prosjektet er Svein Jakobsen.

Lokale entreprenører har ansvaret for grunnarbeidet og oppsettinga av lavvo.

Oppstart av prosjektet er i slutten av mai ferdigstilt i løpet av juni 2015.

Til salgs og markedsutvikling er firmaet Hotel and Tourism Consulting innleid.

En stor del av våre gjester har siden vi åpnet 8 mars i 2014 vist stor interesse for vår kultur og historie, og spesielt den samiske.

Vi ønsker å imøtekomme denne etterspørselen, og mener at en lavvo vil være rette arena og være med på å skape den rette stemningen for å formidle vår kultur og historie.

Det er vanskelig å angi i kroner og ører hvilke inntekter som vil komme av en slik investering men den vil helt klart være med på å styrke vårt belegg.

Vi selger pakker med samisk aften som en viktig del av pakken.

En samisk aften er priset til kr. 350.- pr. pers.

Vi håper at vår samiske aften kan bidra til å øke belegget, spesielt i sommerhalvåret da Nord Troms har mye Nordkapp-turister.



Saksfremlegg

Utvalgssak	Utvalgsnavn	Møtedato
23/15	Næringsutvalg	29.06.2015

Tilskudd til dagligvarebutikk i utkantstrøk - Årviksand Handel AS

Henvising til lovverk:

Rådmannens innstilling:

Næringsutvalget gjør slikt vedtak:

1. Årviksand Handel AS innvilges et tilskudd på kr 60 000. Tilsvarende beløp er bevilga fra Troms Fylkeskommune

Saksopplysninger:

Troms Fylkeskommune har bevilga kr 533 344 i tilskudd til 11 dagligvarebutikker i Troms. Årviksand Handel AS ble i denne tildelinga gitt 60 000. Det er ei forutsetning for slik tildeling at kommunen bevilger tilsvarende beløp. Støtten gis som bagatellmessig støtte ihht EØS-avtalens regelverk.

Det er gitt følgende tilskudd (kommunalt og fylkeskommunalt) til Årviksand Handel AS de tre siste åra: 2012: ca 30 000, 2013: ca 46 200 og 2014: 65 400

Vurdering:

Årviksand Handel er svært viktig for befolkninga i Årviksand. En utkantbutikk med tynt kundegrunnlag og konkurranse fra lavprisbutikker gir nok ei marginal drift.



Skjervøy kommune
Postboks 145

9180 SKJERVØY

Vår ref.:
15/1708-11
Løpenr.:
18936/15

Saksbehandler:
Katja M. Hansen
Tlf. dir.innvalg:
77 78 80 64

Arkiv:
243U62 SAKSARKIV
Deres ref.:

Dato:
26.05.2015

TILSKUDD TIL DAGLIGVAREBUTIKKER I UTKANTSTRØK, BUDSJETTÅR 2015

Vi viser til utlysning av støtte og deres søknad.

Line Miriam Sandberg, fylkesråd for næring, kultur og helse, har vedtatt følgende 25.5.15:

1. Fylkesråd for næring, kultur og helse har behandlet søknader om støtte til dagligvarebutikker i utkantstrøk i Troms for budsjettåret 2015.
2. Fylkesråd for næring, kultur og helse bevilger kr 533.344,- som tilskudd til 11 dagligvarebutikker i henhold til oversikt nedenfor. Støtten gis som bagatellstøtte i henhold til EØS-avtalens regelverk og utbetales til aktuell kommune som utbetaler videre til butikkene sammen med eget bidrag.

Butikk / kommune	Kommunal tildeling 2015	Fylkeskommunal tildeling 2015
1. Foreningen Butikken, Karlsøy	maks kr 32 700	kr 32 700
2. Reinøy Handel AS, Karlsøy	maks kr 32 700	kr 32 700
3. Spildra Landhandel, Kvæningen	kr 60 000	kr 60 000
4. Hj.P. Lyngmos eftf., Kåfjord	maks kr 35 000	kr 35 000
5. Djupvik Normannvik S-lag, Kåfjord	maks kr 35 000	kr 35 000
6. Lysnes Senter, Lenvik	kr 60 000	kr 60 000
7. Larsen Dagligvare AS, Lenvik	kr 60 000	kr 60 000
8. Johs. H. Giæver AS, Nordreisa	maks kr 30 000	kr 30 000
9. Årviksand Handel AS, Skjervøy	kr 60 000	kr 60 000
10. Idar Olsen Landhandel, Torsken	maks kr 60 000	kr 60 000

Besøksadresse
Strandveien 13

Postadresse
Postboks 6600, 9296 TROMSØ

Telefon
77 78 80 00

Epost mottak
postmottak@tromsfylke.no

Telefaks
77 78 80 01

Bankgiro
4700 04 00064

Internettadresse
www.tromsfylke.no

Org.nr.
NO 864 870 732

11. Kvaløyvåg Landhandleri AS, Tromsø	kr 60 000	kr 60 000
Sum		kr 525.400
Annonsekostnad		kr 7.944
Total bevilgning		kr 533.344

Beløpene overføres til kommune på følgende kontonumre:

Kommune	Kontonummer
1. Karlsøy kommune	4708.04.00035
2. Kvæningen kommune	4740.07.70081
3. Kåfjord kommune	4785.07.00024
4. Lenvik kommune	4776.05.02614
5. Nordreisa kommune	4740.05.03954
6. Skjervøy kommune	4740.05.04578
7. Torsken kommune	4808.07.00191
8. Tromsø kommune	4750.05.08236

Fylkeskommunen anmoder kommunene om å utbetale fylkeskommunens og eget tilskudd. Støttmottaker må i tilsagnsbrevet gjøres oppmerksom på at støtte gis som bagatellstøtte i henhold til EØS-avtalens regelverk. Kommunene må videre innhente opplysninger fra tilskuddsmottaker om hvor mye denne har mottatt i bagatellmessig støtte de siste 3 kalenderår før støtten kan utbetales.

Fylkeskommunen ber kommunene komme med innspill til eventuelle tilpasninger i ordningen som vil kunne forbedre denne i forhold til dagens situasjon.

Med vennlig hilsen

Anne Hjortdahl
Ass. næringsjef

Katja M. Hansen
Rådgiver

Dette dokumentet er godkjent elektronisk og krever ikke signatur.

Kopi: Foreningen Butikken, Gammelskolen, 9138 KARLSØY
Reinøy Handel AS, 9132 STAVVIK
Spildra Landhandel, Dunvik, 9185 SPILDRA
Hj.P. Lyngmos eff., Normannvik, 9146 OLDERDALEN
Djupvik Normannvik S-lag, Djupvik, 9146 OLDERDALEN
Lysnes Senter, Lysnes, 9372 GIBOSTAD
Larsen Dagligvare AS, Fjordgård, 9388 FJORDGÅRD
Johs. H. Giæver AS, Mor Lyngsplass 1, Havnes, 9159 HAVNNES
Årviksand Handel AS, 9195 ÅRVIKSAND
Idar Olsen Landhandel, Flakstadvåg, 9393 FLAKSTADVÅG
Kvaløyvåg Landhandleri AS, Kvaløyvågvegen 1422, 9100 KVALØYSLETTA



Saksfremlegg

Utvalgssak	Utvalgsnavn	Møtedato
24/15	Næringsutvalg	29.06.2015

Tilskudd til ombygging av lager til produksjonsrom - ASVO

Henvisning til lovverk:

Rådmannens innstilling:

1. Skjervøy ASVO innvilges et tilskudd på kr 36000. Tilskuddet utgjør 50 % av innkjøpskostnader og el.arbeid, og 20 % av totalt budsjett. Tilskuddet utbetales ved dokumentasjon av faktisk medgåtte kostnader til tiltaket.
2. Vedtaket er gyldig i 6 mnd fra vedtaksdato.
3. Vedtaket kan påklages innen 3 uker fra vedtaket er mottatt.

Saksopplysninger:

Skjervøy ASVO har inngått avtale med Mørenot om garnskyting. Maskiner og utstyr holdes av Mørenot, noe som betyr at Mørenot står som eier av produksjonsutstyret - firmaet er også ansvarlig for vedlikehold av disse. ASVO får betalt pr stk for hvert garn som produseres. Det er tenkt at deler av lokalet som i dag brukes til premieavdelinga skal bygges om til dette formålet – ca 80 kvm.

Budsjettet har ei ramme på kr 177 300. Dette inkluderer eget arbeid på til sammen kr 100 800. De direkte utgiftene består i kjøp av leddport og vindu, material til ombygging og elektriske installasjoner med utstyr.

Skjervøy kommune er kjent med at ASVO har behov for større forutsigbarhet i forhold til arbeidsoppdrag og mulighet for inntjening. Avtalen med Mørenot vil bidra til at bedriften får en slik mulighet. Søknaden oppgir ingen prognose i forhold til hvilket omfang dette oppdraget vil ha. Når Mørenot ønsker et samarbeid med ASVO, er det fordi bedriften selv har problem med kapasitet og følgelig må prioritere egen produksjon. Oppdraget har derfor også en indirekte verdi for Mørenot.

Vurdering:

Søknaden fra Skjervøy ASVO anbefales, da tiltaket kan bidra til å styrke arbeids- og inntektsgrunnlaget til en arbeidsmarkedsbedrift som er viktig for Skjervøy kommune. Oppdraget vil gi bedriften større forutsigbarhet.